工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 社長室 總編輯室 經理室 秘書室：七二四八五四 七二七二式二 七二七二六一 七二七二叁二 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

新聞紙：一一零一八一號

出紙兩張售價壹毫

雙屍案夠神秘

【本報訊】港島薄扶林道飛鵝巴士總站對上山坡「坑底男女雙屍」案，案情極其神秘，警方人員今晨仍然在現場作緘密調查，迄午間爲止，還未進行搬屍。

警方對該案神秘「坑底男女雙屍案」，較過往一般命案的處理方法不同，警方人員除將現場封鎖外，並在距現場二百碼處，設立一種新的鐵欄，禁止任何人進入禁區之內。而警方高級官員則在現場附近進行搜索及頻頻商議。

今晨警方在現場附近拾得一個小包袋，包內藏有砂粒。據說，該小包袋砂粒，將可能是主要証物。

在該案發生前，曾有一姓梁男子向警方報告其女兒失踪，本報記者今晨曾往其住所採訪，而其寓所內則顯出十分神秘的氣氛。據其鄰居對記者表示：這一家人今晨並未出過門口，顯然有若干人在室內，但是當有人前敲門時，則斷然拒絕開門，而且有人在室內大聲表示，主人全部外出，不論甚麼人都不能開門。

該幾門的聲音，表現得很不自然，似曾發生過甚麼似的，同時不時傳出燥的大聲叫。

據說，今晨該梁某的鄰居，因有事與其商議，前往敲門時，曾多次表示身份，但室內的人却仍然表示，不論是什麼人，都不開門。

其鄰居表示，從後窗可以發現室內仍留有數人，包括戶主的妻子、戶主之父及其傭人等。

該戶鄰人又透露，梁某的女兒於前日（星期六）下午外出後，當晚即無返家，昨日其父曾向警方報失踪。

該等鄰人描述那被報失踪的少女，年約廿二歲，長髮及腰，貌頗娟好。據說爲某校的教員。平時甚少外出不返，她有男友，身裁高瘦，常常到訪。據說其男友姓陸，亦爲港島半山區某校的教員。

該宗男女雙屍案揭發於昨日下午四時許，據說：有一名油站工人，在途經薄扶林道飛鵝巴士總站對上山坡時，在叢林中發現一雙青年男女，雙雙伏屍該處，乃向一間報館投訴，然由報館致電報警。

據報在該發現的男屍年約廿五，當時手部被人用膠線反綁，女死者年約二十，除身上胸部等有傷痕外，衣服亦被扯毀，上衫被扯爛，沒有乳罩，所穿迷你裙亦被撕毀，褻褲亦失去。

警方人員接報後，在附近搜索數小時，方尋獲兩具屍體，當時由於天色已黑，惟恐在晚間搬動而毀去線索，故留待今日始搬屍。

薄扶林荒山坑底男女雙屍案，警方人員今晨在現場進行秘密調查，用一種新式鐵欄封鎖現場。

中區驚險一幕 警車窮追之下 小巴撞向鐵欄

【本報訊】一輛警方巡邏車今晨在中區追逐一輛懷疑被人偷去的小型巴士，經過數條街道的追逐下，該輛小型巴士撞在一度鐵欄干上，而小巴司機則跳車逃去無踪。

據悉：今晨七時廿五分左右，一輛警方巡邏車，駛經花園道時，發覺有一輛在較早時報失的小型巴士，由一名青年男子獨自駕駛在路上行走，乃擬將該車截停查訊，但該小巴司機發現有警車追踪，乃開足馬力逃走，經過了拱北行、雪廠街，最後當駛至畢打街時，突然失去控制，撞向路邊一度鐵欄，小巴司機乃急忙跳車逃走。警方人員苦追一番，但終被逃脫。該小巴已被拖往政府汽車扣留所扣留，等待進一步調查。

港督強調新聞自由

國際新聞協會十九屆年會揭幕

【本報訊】「社會是重視報章的判斷力及報導正確的消息，以及報章所提出的建設性批評，而並謂，說公平而不偏倚的話，是新聞界應享有的自由。」這是港督戴麟趾爵士在國際新聞協會第十九屆年會開幕禮中的說話。

他強調指出，新聞界應享有自由傳播消息及自由表達意見的權利，必須運用這種力量，爲全人類求取最佳利益。

該會香港分會主席胡仙在致歡迎詞時表示，國際新聞協會在此舉行，使得香港的新聞業務更踏入新的階段，而且香港是溝通中西文化的成功例子，故在本港舉行會議是特具意義的。

國際新聞協會主席克魯提表示，國際新聞協會議，是世界公認的一個會議，其目標是在維護新聞自由。

隨後再由該會執行秘書呂辛格致詞，他表示該會選擇會議舉行的地點必須具三點：㈠不是權力獨裁的地方，㈡對國際的輿論有反應，㈢有發表意見的自由。據此，他今次選了香港，讓各國代表聚在一堂討論其國內的新聞問題。

國際新聞協會第十九屆大會，今日上午九時卅分，由港督戴麟趾爵士在大會堂主持開幕。該會從今日起一連三日，在九龍半島酒店展開討論有關亞洲區通訊事業之特殊問題，及新聞人員的訓練，及從業人員的問題。在港督主持開幕儀式之後，該會即展開小組討論，題目爲「太平洋區在世界消息傳遞系統中之出現」。星加坡外長將在午餐室上講「星加坡與亞洲之發展」，下午則討論「亞洲大衆傳播之基本問題」。

參加是次大會的代表共二百廿餘人，分別代表四十多個國家或地區。本港參加會議的代表有：胡仙，何鴻毅，張國興，林大乙，皮格林（南華早報），卜少夫，潘仁昌，岑才生，史密夫（合衆國際社），孫述憲，曾恩波，魏大公，楊大衛（合衆國際社），余也魯。這是第三次在亞洲舉行。前此曾在東京及新德里開會。

港督戴麟趾爵士今晨在大會堂主持國際新聞協會第十九屆年會開幕禮中致詞。

談退休制度問題 小評

中文大學校長李卓敏博士最近在一項組界訪問中，談到公職人員退休的問題，認爲達到六十歲就要退休的制度非常落伍。

以前也有人談過公職人員退休的制度問題，認爲如果不實施強迫性的退休，則會妨礙一個機構的「新陳代謝」。

我們認爲公職人員的強迫性退休制度，是有必要；但是，在年齡方面應可斟酌延長，尤其是教育文化機構方面，規定更可以放寬些。

由於現代科學昌明，人身的保健可以比以前做得更好，很多人到了六十歲也不見得老態畢呈，既然精神體力還在正常狀態，適宜於那份工作，那麼就應該讓他繼續多幾年貢獻其寶貴的經驗；特別是教育文化方面的工作，一個好的學者或教授，其學術成就應該與年紀的增長而成正比例，如果在一種硬性的退休制度之下，令到後進者沒有經常可以親炙的機會，那豈不是在多方面都是一種損失？

因此，我們認爲港府應該考慮變更一下現行的退休制度，將退休年齡略爲延長，對於教育機構方面更應該彈性大些。

京士柏情侶頻遇劫 警探埋伏拘八疑犯

【本報訊】油蔴地警署探員，今日凌晨，在九龍京士柏加士居道印度會門外，拘捕了八名青年男子，並搜出一批利器及懷疑是賊物的東西，其中四名已被落案，另外四名則尚在扣留查究中。

據悉：由本月份起，京士柏加士居道印度會附近，常有一批飛型青年出沒，由於入夜後，頗多情侶埋手偃在該處散步，故該批匪黨大有所獲。油蔴地警署則時常接獲情侶遭打劫時投訴，本月以來，警方已經接獲了六七次，情侶遇劫的報告。

前晚深夜，油蔴地探除由探長顏雄，反飛探目王文燦，率領探員黃伯倫，鄧長歲，鍾維正等，在印度會門外報伏，終於在凌晨左右發現了八名青年，在該處徘徊，便立即下令拘捕，並搜出一批武器及懷疑是賊物的東西。

手錶八隻，匯水鉗兩枝，及利刀三把。警方將該批青年押返警署後，昨日已向其中四名提出控訴，於今早在南九龍裁判司署受審。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日吹和緩東風，間中有陽光，下午天氣炎熱，最高溫度約升至攝氏廿八度。今晨七時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百份之八十一。

老闆娘離奇浴血 油蔴地一間鞋店

【本報訊】九龍油蔴地彌敦道四三四號地下一間鞋店，今晨發生一宗血案，一名五十八歲婦人被發現倒臥在血泊中，昏迷不醒，後被送醫院救治。

據悉：傷者名姚旋怡，五十八歲，是上址鞋店老闆娘，子女皆在國外讀書或做事，在港只有她們夫婦二人，經營一間鞋店，據說昨晚他們夫婦二人曾因子女問題發生爭吵。

至今晨十時左右，人發現這名老闆娘倒臥在房內昏迷不醒，身上有酒精氣味，而其手腕則有鮮血流出，乃致電報警，稍後被送院救治。

NEW CAMAY BALLROOM

樂隊歌星演唱最佳 氣派高尚收費公道 是：新加美舞廳

香港洛克道二八五至二九五號 高華大廈

參觀萬博。遊覽日本

速參加 華通旅運社 主辦觀光團

已有三團超額如期出發，成績優異，獲各界讚美，尚有5/6/70，13/6/70，2/8/70，2/9/70各團餘額無多，參加從速。（精美遊程表，歡迎索閱）

每位僅收港幣二千七百五十元正（集體參加，另有優待）

本社學生服務部：專誠協辦出國升學事宜，發售學生廉價機票，請駕臨本社或電話洽詢訂購。（印備升學小冊免費贈閱）

總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七樓 電話：四四六〇二一（五線）

北角分社：英皇道皇都戲院地下商場第五號 電話：七一三一五九

TEN

天壁牌高級汽車收音機 Model：AR—2010HK

五瓦輸出，堅敵度强，低音特佳，款式華貴，

總代理：東隆貿易有限公司 Tel：K—856458

逸園海鮮酒家

地址：九龍旺角花園街84至86號 通宵營業 電話：八五〇七三九

明天開幕誌慶

謹定一九七〇年五月十九日（農曆庚戌年四月十五日）（星期二）下午二時爲本海鮮酒家開幕恭請 薛家燕小姐 李寶瑩小姐 狄娜小姐 俞明先生 蒞臨剪綵 高魯泉先生司儀同時舉行鷄尾酒會招待嘉賓即日下午五時正式營業敬請各界仕女 同業先進 光臨指導

逸園海鮮酒家董事會 江偉棠 胡麗容 夏鴻信 鄧民權 丁全 李欣 康斌 陳璋 陳強 同敬約

恕柬不週

本號通宵營業 地址九龍旺角花園街84至86號 電話：八五〇七三九

廣州大飯店 張松生 韋少秋 天文台表行 恒興行 張其鈞 馬炳南 衛棉 劉永生 蔡準 曾紹松 金漢酒樓 平安酒樓有限公司 梁兆青 呂翠 楊受成 彭耀臣 鍾紹南 陳蔭棠 梁富 何釗 伍江 黎醒民 高濤 霍強 羅智生 劉志炳

呂佳 呂信 朱華 李平 陳正 陳技 陳智 陳輝 唐根 方奕志 陳清華 陳華清 關發 關芬 黃耀光 黃禮洪 陳岳明 黃煥章

岑成 朱國良 黃章 李傑 黃仁彝 黃力 黃奕雲 廖華清 高柏興 麥少海 黃植洪 文創能 文海能 箱泉 羅明 許偉文 黃晃 蔡沃初

鄭秋 何子青 彥錦開 盧顯明 楊明 余景常 錢廣細 王倫 黃國樑 林石 馬奕 大頭仔 陳兆森 譚牛 林流 陳功賀 倫富華 倫校

梁社烈 胡燕朵 關日 李華 張耀 勞南 司徒卓 廖子強 關堅 林忠誠 王仕輝 趙振廷 陳明 譚文彪 譚儒彪 張寶洪 胡祥 張鑑

陳卓 李卓 李民 戴明 黃基 羅重生 湯森 周俊發 曾濟 馬景全 梁錦全 大少彭 黃七 黃三 湯偉昌 馮景祥 孔仔 王偉添 陳生 王倫 李全 周祥 黃成 鄭新 黃飛鴻 袁明

周雪姬 陳榮 譚念宗 鄧耀榮 陳儀 周長 譚松柏 蔡星儲 譚丈初 聯和公司 龍如大茶樓 鳳如大茶樓 小欖公菜館 江仔記粥麵專家 寶城大茶樓 奕華大茶樓 勞綺棠 馮兆 陳超雄 劉安民 黃偉安 蕭旺 譚遠民 敏記

章漢記 葉華記 羅威記 陳勝記 陳新記 殷發泉 麥泉記 陳華 梁禧 黃森祥 鄒桃 金海海鮮酒家 袁旭林 黃子超 康柱垣 康潤權 康沃希

徐義 勞君伯 盧滿 梁圖職 鍾彭 尹沛林 陳公華 林錦輝 袁康 駱蘇 鄭海 何少保 李榮照 黃榮 周雄 鄭海

沈偉 梁銘 曾祥 鄧大昌 鄧蘇 郭强 福蘇 雲雄章 謝榮 何沛新 侯才 鄧華漢 鍾漢强 羅志明 邱球 呂義 劉友豪 李紹

王球 黃洽 莫池 梁川 何啤記 梁漢斌 逮明 葉華 梁國富 梁大錢 麥九 基哥 陳球 葉聯 葉華 徐佐培 區全

吳曾池 王沛 陳枝 張華 楊秀 陳唐 區忠 張崇 何明光 林正 黎標 崖錦 黃福隆 魏禧 潮連同鄉會 陳鉅 張子逵

陳光 陳寶 梁波記 史森 九亞仔 劉平 錢全 鍾文 麥炳基 黎雄 方仕堅 徐偉 趙明 牟成 呂和 劉鑑 劉樹 劉榮

袁日 莫倫 黃泰 林華耀 何義冠 何青 林友生 陳成 霍根 梁熙民 朱錦煌 丁鳳屏 高十 歐陽成 李煥卿 廖天良 朱成 發仔

源興號 李南 樹記 李博 陳綠生 雷棠 李芳 龍池 吳多福 伍光 梁園輝 李光 余文顯 馬景威 鍾先生 黃威 周祥 林雁 林園禎 伍晉 伍崇 李仙 李錦良 呂福林

同敬賀

（排名不分先後）

以大炸運河區 目的阻止埃及企圖裝置蘇俄飛彈基地

【特拉維十七日路透社電】此間觀察家認爲：以色列飛機加强轟炸運河區，是阻止埃及裝備蘇製飛彈。

觀察家又認爲該等飛彈基地也是由蘇俄工程人員安裝的。如果這報告是對的話，將是中東危險自六日戰爭以來，最具威脅性的一次。

觀察家又說：假如蘇俄飛彈能够在運河之西發生威力，以色列的制空權將完全消失，埃及在武器裝備方面獲操上風。不過，以國將覺得這對他們的安全是無可容忍的，並採取行動。

【特拉維十七日美聯社電】以色列電台星期日宣稱：以戰鬥機已集中火力掃蕩埃及方面的運河區，以防止埃及在該處興建新的反飛機防禦網。

一名軍方發言人在被問及此項報告時說，攻擊的目標是與反飛機的防禦有關的東西，包括雷達、飛彈及大砲。

電台的廣播說：飛機攻擊運河道之西十五至廿哩的地方，這是埃及前綫及第二綫。

它並未言明轟炸目標是否包括埃及的新反飛機武器，由蘇俄供給的森三式飛彈。

電台說在過去幾天來，空中攻擊的次數突然劇增，因以軍領袖說他們不能讓埃軍重建該種基地。

以軍發射密集大炮 轟中埃及運河油田

【特拉維十七日美聯社電】以軍方宣佈：以軍於星期日向蘇彝士運河北部埃及油田開火。發言人說：當以軍發射「足够的火力」後，他們看見油田着火，他指這是遏止埃及大炮再向以軍陣地轟擊，不過他未有指明油田的地點。

「新聞週刊」報導稱 蘇俄擬在古巴製遠程轟炸機

【紐約十七日美聯社電】「新聞週刊」於星期日報導：蘇俄可能已準備在古巴大肆建造軍火設施，這次所製做的是遠程轟炸機。

古巴示威份子包圍前美使館 抗議漁船被擄

千名憤怒的古巴示威份子昨晚至今包圍了前美國領事館。

在此同時，瑞士政府正等待古巴官方答覆給予在該大廈內一名瑞士人以充分保護。

示威份子是抗議古巴流亡份子上週俘虜了十一艘古巴漁船。該等流亡份子的基地在美國。

而自從一九六一年美國與古巴外交關係完全斷絕之後，領事館內由一名瑞士人主持，他們的責任是照顧美國在古巴的事務。

（伯恩官方消息說：瑞士駐夏灣拿大使賴斯里正等待古巴政府的保證，該大使曾四度提出該項請求，但瑞士外交部則無法與古巴駐伯恩的大使接觸，而外交部的消息說：示威者曾嘗試衝入大廈內，但爲警方阻擋。）

美在烏拉圭商行八家同時被爆炸

【烏拉圭・蒙特維多十八日合衆國際社電】蒙特維多於星期日

【蒙特維多十七日法新社電】四……同時發生十四宗炸彈爆炸事件，攻擊八間美國公司分行。

這些炸彈事件是在半小時內發生，在此之前一天，華盛頓拉丁美洲事務高級官員，助理國務卿米爾斯訪問烏拉圭。

這些炸彈於上午五時十五分至上午五時四十五分之間在摩利士標準公司，萬國寶通銀行，旅遊社華房，狄士卑化學實驗所，「國璽王」牙行，多里諾麵廠，烏拉圭商業銀行和烏拉圭聯合銀行的分行爆炸，其中一間銀行的看更人說：當他聽到爆炸聲時，他跑出外，看到一架藍色的「福士」車載着四個人離去。

聯國應採取行動 耶加達會議要求

【聯合國十七日法新社電】在耶加達會議今日要求聯合國採取行動之後，此間觀察家憶起各方面對要求聯合國就柬埔寨事宜展開行動所從事的努力，一直受到蘇聯的阻撓。

一般相信莫斯科在河內的「吩咐」下阻止聯合國採取任何行動，而事實上，出席耶加達會議，支持河內的國家都無顯示：共黨總被反對國際間對柬埔寨事件採取行動。

聯合國秘書長宇丹最近呼籲緊急召開國際性會議，在無關緊支持共黨的情況下開會。無跡象顯示耶加達會議的決議無改變這個形勢，至於國際監察委員會重新採取行動這事，波蘭與印度和加拿大爲三個委員已加以反對。

被控殺十六越人 四名美海軍人員

【西貢十七日路透社電】一名美國海軍發言人說：四名美海軍人員將在峴港基地的一般軍事法庭中被控謀殺十六名越南平民。

不過，目前仍未知道該四人是被控有預謀的謀殺，抑或無預謀的，也不知道何時開庭審訊。

在本年二月廿日，峴港之南廿七哩處一個名山清的小村落中，有五名女子和十一名小童被發現被殺，該四人即被控謀殺。

我國駐智利秘書 張志鵬心病逝世

【聖地牙哥十八日合衆國際社電】中華民國駐智利大使館一等秘書張志鵬，昨天在此因心臟病猝發去世，享年四十四歲。

張氏在中華民國外交部內担任拉丁美洲司司長之職後，於一九六六年改調來此。

中華民國駐智利大使館內的官員說：張氏在台灣時，曾任府總統的發言人。

張氏原籍安徽，曾在南京求學，係於一九四七年入中華民國外交部服務。

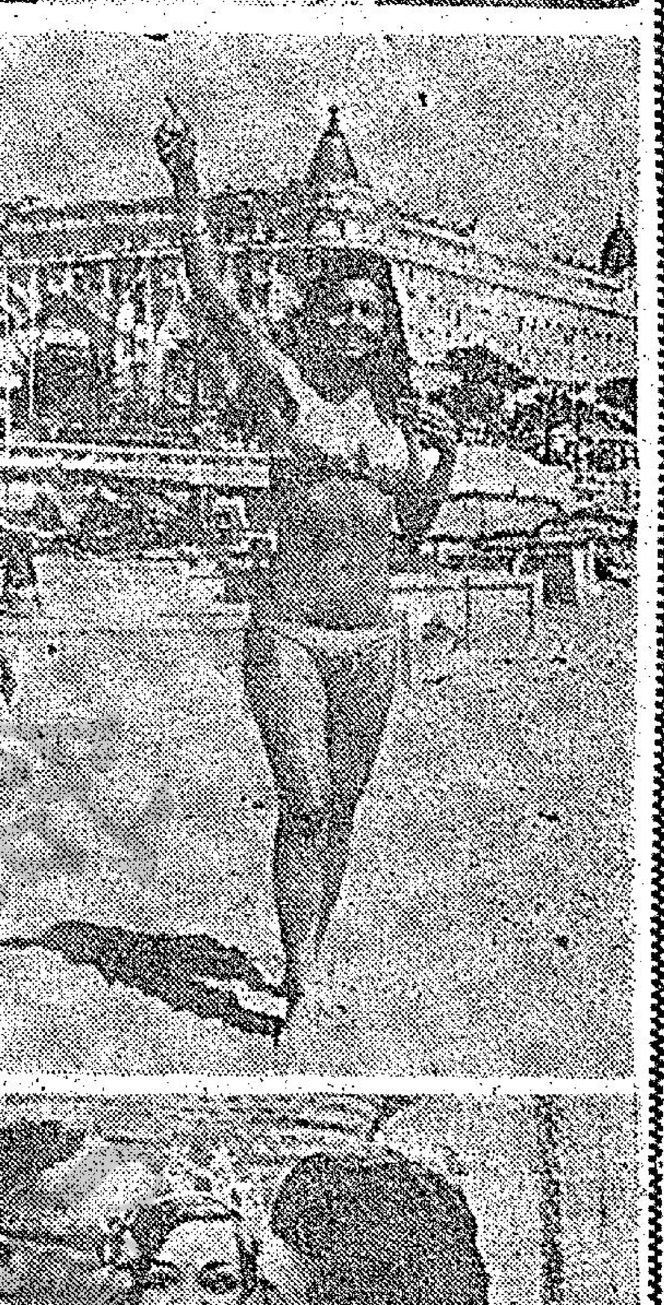
威爾遜突召開 整日內閣會議 普選傳在下月舉行

【倫敦十七日美聯社電】當一般相信威爾遜首相將於不久宣佈於下月舉行普選之際，威爾遜於星期日晚突然召開內閣會議。

政界內幕人士說：威爾遜似欲於六月十八日舉行大選，但在威爾遜通知英女皇有關他的計劃之前，將不會發表正式公佈。

該項內閣會議在威爾遜的高級部長和工黨高級黨部官員在唐寧街十號舉行的全日會議結束時開會四十五分鐘，消息靈通人士說：威爾遜拒絕在會議中討論大選日期。

女皇一般預料將於星期一日下午返回白金漢宮。



康城影展傳眞

上：第廿三屆康城電影節得到「最佳導演」獎的「最後的李奧」影片的導演彼爾曼，於本月十六日領獎後，與肯地絲・褒瑾和吉揚（本屆奧斯卡最佳男配角）合影。右：電影電視兩棲明星米雲爾・康娜，於本月十七日在康城的沙灘上歡欣地揮手示意，她於出席第廿三屆康城電影節期間，簽署了三部片的合約。

尼克遜全力對參院作戰 爭取在柬行動權力 民意測驗過半支持政府

【華盛頓十七日路透社電】尼克遜總統今天準備於本星期內傾全力出擊，來狙擊參議院遏止其在柬埔寨的權力和行動的計劃。

參議院民主黨領袖曼斯菲爾於本週末說：雖然白宮有廣泛的反對，但他相信會有足够的票數，來通過立法來阻止另一項柬埔寨軍事行動。

就一項於六月三十日後削減所有支持柬埔寨軍事活動經費的動議，預料將於本週末進行。而進行的參議院投票，如果通過的話，該修正案將在衆議院中被提出，讓衆議員來考慮。

尼克遜反對該項行動的理由，是因爲它侵了他採取必要行動來保障美國安全的憲法行動。

尼克遜的副官們說：美軍在柬埔寨的行動，已擾亂了敵軍於十個月內發動一項主要攻勢的能力，他們說：這事可以在長遠方面來說，和緩世界的緊張局勢。

該等官員們說：共軍重新建立庇護所，將是一件極爲不智的事，因爲這事會招致南越軍重返柬埔寨來摧毀它們。

【紐約十七日美聯社電】蓋洛普民意測驗所爲「新聞週報」舉行民意測驗對美國民衆進行詢問結果顯示：在被詢問的人中，贊成美國總統尼克遜派遣美軍進入柬埔寨此項決定的佔百分之五十九；把美國俄亥俄州立根德大學內示威學生四人中槍喪生之事的主要責任置於國民警衛軍身上的，祗佔百分之十一。

上項結果由於昨天由「新聞週報」宣佈。在上星期三、四，蓋洛普民意測驗所曾藉電話詢問五百一十七人，最後發現：反對尼克遜下令美軍進兵柬埔寨的僅佔百分之廿九；認爲根德大學生之死，咎在示威學生方面的佔百分之五十八。

這次調查的結果顯示：美國民間穩在支持尼克遜的全盤措施和美國副總統阿格紐對異議分子和學生抗議分子所持的立場。

在這次被調查的五百一十七人中，百分之六十五對尼克遜担任總統的作法如非「十分」滿意，即係「相當」滿意，表示「不太滿意」或「絕不滿意」的祗佔百分之卅一。贊成阿格紐對異議分子和抗議學生所持立場的佔百分之四十六，不贊成阿氏所持立場的祗佔百分之卅。

多明尼加總統 將可贏得大選

【聖多明哥十七日美聯社電】非官方的大選結果顯示多明尼加總統已經易贏得這次選舉。至晨早爲止，這位在任總統在點數的一百一十一萬一千五百八十三票中獲得之十萬七千七百一十七票，凡他四個對手的總和還多，幾乎所有選票已點數。

西貢指僑居柬人 應被遣送返本國 因爲金邊歧視南越人

【西貢十七日路透社電】一名南越部長今天指出：居住在南越的六十萬名柬埔寨籍人，應被遣送返國。如果現時越南難民大批從柬埔寨湧入的情形仍不停止的話，范廣登（譯音）部長又指摘柬埔寨政府歧視越南平民。

國務部長范廣登在耶間一項訪問記中說截至現時爲止，從柬埔寨界進入南越的五千名越南籍人已成爲南越經濟的重担，南越本來已有失業的問題和預算案出現大批赤字這事存在。他說：居住在南越的柬埔寨人，受到良好的待遇。但在柬埔寨的越南籍人，則得不到「正常的權利」。

南越今停火一天 不包括柬境在內

【西貢十八日路透社電】不包括柬埔寨邊界在內，南越宣佈停火於今日開始。

一位南越發言人說：當美軍和南越部隊於午間停火來慶祝明日的浴佛節時，在柬埔寨境內摧毀共軍匿藏所的突進行動並無受影響。

在這個宗教假日中，美軍和南越部隊奉令在南越境內停火廿四小時。

據悉：越共亦將於明停火來慶祝浴佛節，但其停火時間尚未清楚。

珍娜褲子出水芙蓉泳衣 同拍賣得五十美元 傳玉婆用二百萬買新影片中戲服

【加州古化市十七日路透社電】在此間一場拍賣中，珍娜露露寶烈吉坦掉子，售價五十美元，愛絲德威廉絲（「出水芙蓉」女主角）的游泳衣，亦以同等的價格賣出。

拍賣行主持人正等候人們出價購買已故影星桑地嘉蘭在「綠野仙踪」片中穿着的寶石拖鞋。

美高梅公司受到好萊塢經濟不景氣的打擊，今天把影星的戲服拍賣。

影片「亂世佳人」中出現的戲服，亦入拍賣之列。

「綠野仙踪」的女巫所穿着的戲服和尖頂女巫帽，則以八百美元售出。

計劃在好萊塢開設一間「博物館」的女影星戴德雷諾，則以一千二百美元購買了三零年代演員慕倫・佳利和珍納麥當奴的戲服。

一般相信伊利莎白泰萊已出價二百萬元，購買了一部影片中的新娘戲服。

泰警收容二百妓女 使她們做掃黃顧問

【曼谷十八日路透社電】泰國警務首長巴拉泰說：泰國警方已收容了二百名被媒誘至泰國當娼的女郎。

巴拉泰說：被警方收容的女郎，將被利用爲掃蕩賣淫計劃的「顧問」。

他解釋說：警方視該等女郎是「不幸者」，而不是被告。他強調他們已被社會福利工作人員照顧。

義反政府大罷工 使全國陷於癱瘓

【羅馬十八日合衆國際社電】有組織的反政府罷工，於星期日使義大利陷入連續第二個星期的不安和癱瘓。義大利全國經濟和生命每一部份都受罷工的波及。

共軍在柬最高總部 已被美軍攻佔 爲在柬作戰大收穫

【西貢十七日美聯社電】在柬埔寨境內活動的美軍司令於星期日報告：美軍已攻陷共軍在南越作戰行動最高司令部戰場總部的一部份。

戴維遜中校在一項訪問記中說：「我知道我們已攻陷該最高指揮部的郵政辦事處，我們已得到他們的郵件。」

該指揮部統制在南越境內的所有共軍行動，這是自從盟軍於本月一日開始發動目的在摧毀北越軍對付南越盟軍的總部地區，基地營和庇護所的攻勢來以，最大的收穫。戴維遜說：該指揮部一部份是於上星期發現的。

戴維遜描述其中一個指揮總部訓練區說：「該處有一個可容納一百五十人，有桌椅、一個講台、講師檯椅的課室，該課室後面是一個該教職員宿舍的建築物，在前面的屋宇，像是一個頒發獎品給成績優良的地方。」

戴維遜說：當美軍第廿五步兵師在棉木頗橡膠園西北四哩之處採取軍事行動時，發現「該指揮部的一部分」。

上：佛吉尼亞州小姐總理庇爾施於本月十六日在邁阿密榮膺「一九七〇年美國小姐」後，獲得她的父母熱吻道賀（合衆國際社無綫電傳眞）

本港股市行情 五月十八日上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一四五	一四四	五二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一一七		一、二八〇
置地	一五		三、九九八
永高酒店	二三		二、〇〇八

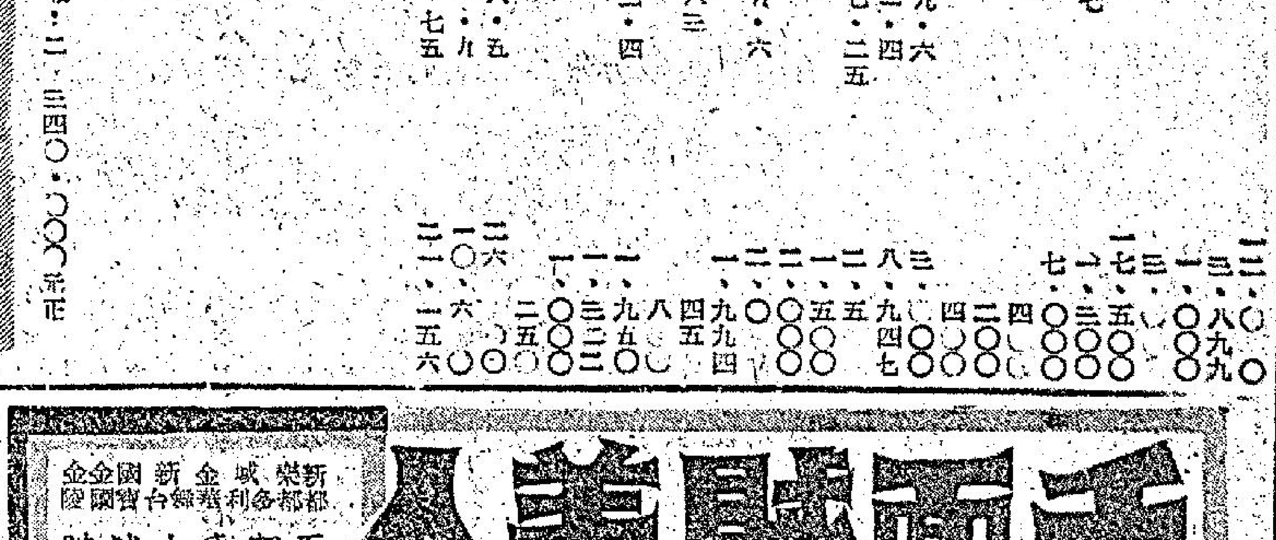
遠東證券交易所上午股市行情報價

上午成交總額：二、二三四〇、〇〇〇元正

股票名稱	價	價	成交股數
黃埔船塢	一八・九五		[illegible]
均益倉	一三七・二五		[illegible]
大酒店	六四・五		[illegible]
城市酒店	三〇・二五		[illegible]
凱聯	一二・九		[illegible]
置地公司	八七・五	八七	[illegible]
信託公司	二・四二五		[illegible]
九龍巴士	三四		[illegible]
油麻地小輪	五七		[illegible]
天星小輪	一五・四		[illegible]
九龍電燈	二九・七	二九・六	[illegible]
香港電燈	二二・六	二二・四	[illegible]
電話公司	三七・五	三七・二五	[illegible]
太古實業	一五・三		[illegible]
煤氣公司	一三・九		[illegible]
和記企業	一九・七	一九・六	[illegible]
怡和（除息）	四四・五		[illegible]
屈臣	八三・五	八三	[illegible]
牛奶公司	五一		[illegible]
會德豐股權	三・四五	三・四	[illegible]
置地股權	二六・五		[illegible]
連卡佛	四八・七五		[illegible]
南聯	一四・五		[illegible]
南豐	八・五五	六・五	[illegible]
金門	一三	一一・九	[illegible]
和保股權	〇・八四	〇・七五	[illegible]
愛皮梧			[illegible]
中華百貨			[illegible]
捷球電子			[illegible]
南化大同			[illegible]
上海卡林登			[illegible]
其昌燕梳			[illegible]
香港飛機工程			[illegible]
南海紗廠			[illegible]
捷華千蘇			[illegible]
大新股權			[illegible]
大新			[illegible]
滙豐銀行	一四四		[illegible]
永高酒店	一五・五		[illegible]
均益倉	一三七・二五		[illegible]
城市酒店	三〇・二五		[illegible]
一股權	六七		[illegible]
油麻地小輪	五六・五		[illegible]
九龍電燈	二九・六	二九・五	[illegible]
香港電燈	二二・五		[illegible]
金門	一二・一		[illegible]
城中	一二・九		[illegible]
電話公司	三七・二五	三七	[illegible]
南聯	一四・六		[illegible]
南豐紗廠	六・五五		[illegible]
金松製衣	五・〇二	一・六五	[illegible]
均隆鳳油	一		[illegible]
和寶股權	一五・五	一五・四	[illegible]
會德豐股權	〇・八五	〇・八	[illegible]
	三・四五		[illegible]

金星
今天五場放映
武俠打鬥奇情片
翠寒谷
張冲 趙雷 萬儀 主演
下期正場放映
苦酒滿杯
凌雲 李菁 主演

刊廣告電七三零七零八



積桂蓮貝茜竄紅有日

積桂蓮貝茜最近在外國極受注意，竄紅甚速，主要是因爲她在大「卡士」影片「飛機場」裏任第二女主角，並列若干大牌。在香港，影迷對她認識有限，因爲她以往只是不足道的配角，只有一部「神奇是野」她是女主角，但估戲並不多。

積桂蓮貝茜勝在够青春，而且面部帶有英氣。一九四四年九月十三日出生於英國亞必沿地方，現年二十五歲半。她身高五呎六吋半，重一百一十八磅，頭髮綠棕色，綠色眼睛。

父親是蘇格蘭一位醫生；其母是法國人，未婚前，在巴黎是一位女律師。因此，積桂蓮貝茜說得一口好法語。

醉心於戲劇的她，十八歲時開始在電視作模特兒，參加各種演出，在電影前途鋪平了道路。當然，她起先就是活動佈景板角色。成名後的積桂蓮貝茜毫不諱言說：「第一套法，我是一個啞巴」；在第二套片裏，我祇有一個機會說一句對白。」後來，她參加演出大卡士影片「鐵金剛勇破皇家賭場」及柯德莉夏萍、阿爾拔芬尼主演的「兩人行」，逐漸受人注意。在法蘭仙納杜拉主演的「大偵探」裡，她開始在名次序上佔較重要的地位。跟着她任女主角主演一部以南非作背景的特務片「神偷勇破間諜網」，這是一部霍士出品的影片。合演者有老牌女星姬·里杜莉華，男主角名叫占士布魯殊。此片尚未在港推出。

至於積桂蓮貝茜任女主角的大「卡士」影片「飛機場」，是環球影片公司一九七〇年出品第一流巨牌片，單只購買原著改編電影的版權費及演員的酬金便驚煞人，只有羅斯亨達有此魄力敢於開拍成本如此鉅大影片，它改編自阿瑟希利的同名暢銷小說，用AO陶鐸鏡拍攝，端的是不惜工本。

圖爲滿臉英氣的積桂蓮貝茜

影片主要是一架波音七〇七客機，機內有一乘客携一枚隨時可爆之計時炸彈，企圖使飛機爆炸，從而使家人獲得保險金。此片第一男角是「電影皇帝」畢蘭加士打，他飾機場經理。第二男角是甸馬田，第一女角是珍西寶，第二女角是積桂蓮貝茜。其餘要角有：佐治堅尼地、老牌金像女配角寶蓮希絲，以往一流女星丹娜溫德，巴巴拉希露及温希狄連等，極一時之盛。導演是佐治西教，演員服裝全部由金像獎服裝設計師伊狄芙歐親自設計。據本港環球影片公司透露，此片將於七月份內推出。

積桂蓮貝茜私生活極喜穿着「迷你」裙，喜歡讀詩和聽現代爵士樂，至於舞蹈，古典舞及現代舞她都喜歡。

何龍

田野何事返台
萬儀心情好有原因

影圈動態

野田日昨返回台北去，他這次返台，大概十天八天便可以回香港來，拍他與張小燕、萬儀主演的「馬家溝」。

這一次回台，田野對人表示，是辦理一些私人的事情，他可一點也不允透露，只是作一個很秘密的微笑。

人們猜得出，田野這一次回去，究竟辦的是甚麼私事，爲的是，他回去的行李中，帶了很多女孩子用的東西。

田野沒有太太，這些女人用的衣服和化粧品作甚麼用呢，聰明的人，一想便會知道了。

大家都知道，田野跟萬儀的感情很好，雖然她們曾經爲了一些事吵了起來，可是，立即和好如初了，而且兩人的感情，好像是因爲這次的爭吵而進了一步，不久之前，還傳出了他們兩人，可能在今年底明年初結婚的消息，而萬儀前些時返台，也表現的喜氣洋洋的。

既然田野跟萬儀的感情這麼好，分別太久也不是辦法的，因此，田野除了寫信和打長途電話之外，一到有空檔的時候，便抽出一段時間來，返台灣會一會愛人了。

恰巧林福地的「雷路」已經全部殺青了，而文石凌執導的「馬家溝」外搭景，又因爲今年的雨季來得特別早，雨勢特別大而暫時還趕不起來，大約還有一段時間才可以搭起，抽這個空檔，田野立即買了一些東西，返回台灣，探探萬儀，討她的歡心，只要外搭景搭好，一個電話掛到台灣去，他便立即返回香港來的。

由於今年的雨季來的特別早，使國泰製片部與文石凌都異常担心，恐怕外搭景搭起後，遇到了連場大雨，或者是颱風，那麼「馬家溝」這堂外搭景便很成問題了，因爲這一堂佈景是空前浩大的比張曾澤在后里搭的安家寨還要壯觀，如果有甚麼損失，那麼製作費可能大大提高了。

萬儀最近接到「翠寒谷」的劇本，心裡面是非常歡喜的，何況她主演的「翠寒谷」又是賣座情況非常好，所以整天的笑嘻嘻的，萬儀人要萬儀惆悵，然而，萬儀可眞的愉快得很呢。

近期片賣座 全部欠理想

論事吵

徐德理

近期的國語片院綫，票房紀錄也欠理想，邵氏所上映的「女俠賣人頭」，映了八天，加上幾個午夜場，總收是四十四萬一千五百六十六元七角。此片的女主角是焦姣。

「雲翠仙」的票房紀錄很欠理想，放映了七天，總收是十二萬七千零七十九元二角。

「丈夫與我」，是一套喜劇，映了七天，總收是二十七萬八千九百五十七元八角。

另一套「生老病死」，共映了一個星期，總收是十三萬八千五百三十一元正。

論票房紀錄，無可否認，最高的是「鬼見愁」，但圈內人對所報出來之數目，有所懷疑，並且此片尚放映中，故不報導。

國語片生意欠佳，西片生意也不見好景，因而好幾條西片院綫，都要靠片頭映。

大華、京都綫上映的「八虎闖龍潭」，上映了一個星期，票房總收是五萬八千八百九十九元一角。

「財色女煞星」，收入也欠理想，映了八天，總收入是九萬九千八百零七十元七角。

「龍樓鳳血」映了兩個星期，總收是二十二萬五千四百八十八元六角。

「報仇」上映第一天，竟然敢收十萬零八千七百四十三元九角。這個數目，說明很有號召力。

談形象
難生根也難拔掉

西廊 秀秀

形象有若一個商標，當一個影星被「塑造」成某一形象時，起初很好很好的，因爲要「有型」才可以走紅。

但到了若干時日，他或她要想改變自己給別人的印象，談何容易，形象生了根，休想拔得起。

當瑪莉蓮夢露說她不要再做性感尤物了，她開始發覺唯有自己製造悲劇角色，否則她不會那麼短命。

奧瑪沙里夫不止一次抗議：報上那些文章總愛把我看作大色狼了，我拍過的電影中，演的角色就祇有一角是「[illegible]醫生」比較算得上一點「浪漫」，然而齊是個愛國詩人呀，怎麼人們不說我的「沙漠梟雄」、「成吉斯汗」或「游俠傳」呢？

迷烈達姆的樣子挺好看的，她比乃姊雲妮莎嬌一點，然而她演活了「傻大姐偷情」，以後製片家要找人演又笨又傻又醜的女角時便想到她，這曾經氣壞了她，據說：等你們要物色扮演花似玉的女角時才找我吧！

李察張伯倫算是幸運的一個，他是電視片集著名的「偷狄醫生」，電視片演完後，一心想向電影打天下，可是跟樂鳳明媚絲演過「痴情兒女」便低沉下來，人們批評他擺脫不了偷狄醫生的形象，還好他知恥近乎勇，到倫敦的戲劇學校修練演技，演莎士比亞舞台劇，現在已得償所願了。

痴心的人吋吋戲肉 楊甦大嘆下剪難
歌星青山初登銀幕

名導演楊甦，由台來港多天，爲其精心執導傑作——關山、秦蜜、青山主演之「痴心的人」剪輯配音，領導港中專家進行工作，此間剪接師以此片毛拷貝萬多呎膠片，吋吋戲肉，好戲紛呈，無法下剪，正因如此，楊甦留港日期因而拖長幾天，傷盡腦筋，便與剪接師商量如何下剪，精益求精。

青山第一次正式拍戲，表情之佳，觀者大讚：一因青山本身有表演天才，二因楊甦誘導有功。好幾場戲，青山與資深明星關山對手，居然搶了不少鏡頭。

秦蜜在處女作「百萬新娘」已有優異表現，如今演出「痴心的人」更進不只一步，內心感情戲，絲絲入扣，懾人肺腑！

「百萬新娘」中的秦蜜，演的「十三點」戲路，十分生鬼！今在「痴心的人」演的是個痴心女郎，忠於愛情，令人有迴腸盪氣之感！

第一公司主人黃卓漢，對楊甦導演才華，備致讚許，頃又準備一個新戲，等候楊甦返台開拍。

第一公司另兩部新片——「殘花落時」（[illegible]又原名「君在何處」，丁善璽導演，張楊、秦蜜、王戎主演），頃已拍完；「魏徵斬龍」（屠光啓導演，楊群、范凌、岳陽、安平、馬驥、沈雪珍、陳慧美、葛香亭主演）已成過半。

圖：「痴心的人」拍攝時導演楊甦教青山做戲的精彩神態。

高遠不得意有志去
陳思思風生水起

銀幕花絮

前左派鳳凰公司當家小生高遠，自從轉向投入邵氏以來，一直沒有什麼較突出的成就，此點，是從他對記者談話時所表露的心聲，在邵氏兩年來，他只拍演了五部片，它們是「裸血」、「龍門金劍」、「五虎屠龍」、「金衣大俠」和打算重拍的「絕代雙驕」。本擬由他主演的「千里追踪」，卻臨陣易將，以岳華取代了他的位置，此點，高遠認爲邵氏缺乏人情味，尤其是他，他對邵氏措施的反感，使他決定於約滿後不續，要另謀新的出路。這是他日前在機場的候機室，對娛記表示者。

高遠上月爲拍「千里追踪」一片外景，曾飛台灣去一趟，在台灣，不少製片人與他斟介，希望他離開邵氏之後，回國發展，有些更願意先支付他一筆定金，然而，高遠以跟邵氏的賓主關係未了，一一推掉了，此情況，有人向邵氏當局打小報告，所以，高遠曾爲換主角的事表示過意見，認爲邵氏可能誤會了他，才有此一着。當下之窘，對此一改，大爲不滿也。

高遠和邵氏之約，還有九個月的時間，高遠透露，今後他預算支領乾薪，直至約滿爲止，一切新片約，他都不願接了。

不少人認定，高遠是一塊小生基礎頗佳的材料，或許因從左派影圈跳槽，在人事上未免吃虧一點，結果，要表現也沒有什麼好機會，邵氏如此待他，眞使他感到有英雄無用武之地之嘆也。

高遠與其愛侶陳思思分居後，陳思思在樂公司旗下拍片，被當局視作當家花旦，每片女角，她必居之，反觀高遠在邵氏的屈屈不得意，倒戲說男女有別了。

有人向高遠問及家事，高遠閃爍其詞，極力掩飾內心情緒，他在台時候，雖然也曾輕鬆地說過，小倆口鬧鬧意見，吵吵嘴，乃屬司空見慣的事，他還說，計劃與思思復合，組織獨立製片拍片，而今，陳思思已續約榮監了，可以肯定，他的大計，已十居八九是胎死腹中了。

勝新太郎前午來了香港，此行目的，雖沒有着跡表露，不過，已有人猜想是爲了他自資拍攝的「盲俠決鬥用心棒」的宣傳而來，有關方面，已替他安排了不少節目，其中包括環遊香港及接受電視台的訪問。

「盲俠決鬥用心棒」港版權，落在邵氏父子公司手上，此片將假娛樂新華線上映。刻上，麗的電視和無綫電視，都在爭奪訪問勝新太郎的優先權，由於「盲俠」片集在港頗受歡迎，對勝新太郎這個名字，愛欣賞武片者，幾乎無人不曉了。

康清

狄娜康復再度露臉
感謝觀衆關懷愛護

電視花絮

曾一度入醫院調理身體的狄娜，是早已銷假回到電視台工作，當然，她又在「狄娜與我」出現了，並貢獻更多精彩節目與觀衆欣賞。

狄娜曾說：「這一次能使我如此快康復，醫學的幫助當然是主要因素，但，另有一種主要因素，是觀衆對我的關心和愛護，雖然在醫院期間，醫生曾勸告我最好休息，少與外界接觸，但從親友的反映中，我知道觀衆對我關懷之情，眞是親切得無以復加。」

這份熱情鼓舞，成了她迅速康復的一支興奮劑。而今後，狄娜將加倍調劑，俾向觀衆作更大的貢獻。

奮鬥成功的法艷星丹妮嘉露

嬌小玲瓏的丹妮嘉露，雖然是法國女星，卻是出生於越南，她早年的際遇十分孤苦。她的父親是一名海關官員，但不幸在她三歲的時候死了，因此，不久之後她便隨母親到法國的馬賽，但到她五歲時母親也去世了。隨後她被送到馬賽附近的一所孤兒院撫養，直到十三歲時才由一位親戚領回，接受正式的學校教育。

丹妮從小堅毅不拔，一心要出人頭地，她在歐舞方面極具天才，在學校中一直勤練不懈，於是便於十六歲那年遠征巴黎，一面白天替人打字，晚上便到有名的詩隆夫人所創辦的一所戲劇研究院中進修。

進步神速，逐漸由舞台上嶄露頭角而邁向她夢寐以求的電影圈。

在舞台上的首次出現，她即以「阿拉的少女」一角，備受各方重視，隨即爲法國銀壇的星探發現，丹妮從此在電影圈扶搖直上。

丹妮嘉露的新作，是一部驚悚刺激的警匪片「天羅地網」，飾演警長的是法國「史泰沙德里西」尚嘉賓。丹妮在片中演一名悲劇性角色，在奮鬥中有沉淪，迷醉中有感情流露，對於身世淒涼的丹妮，這部戲的角色給她發揮精湛的演技的機會。

跟過去的馬丁嘉露一樣，面對這位芬芳四溢的法國女郎，你將會有親切而神往的感覺。（珊）

露芙歌頓 多才多藝
「花園碎屍案」女角

化粧間門打開的，露芙歌頓輕捷地跳了出來。她的樣子和舉止，看來不像七十二歲的人，雖然，她毫不隱瞞自己的歲數。

擔任獲金像獎的「魔鬼怪嬰」後，露芙仍然不肯歇一歇，她又演出「花園碎屍案」，合演的還有芝露婷佩芝，儒祿聰麗科西和福拔傳勒。露芙是有錢的老太太，因爲前任管家在芝露婷家中當管家，不明不白失蹤後，露芙想親自去找出失蹤的眞相，假扮管家應徵，而致引起「花園碎屍」案的高潮。

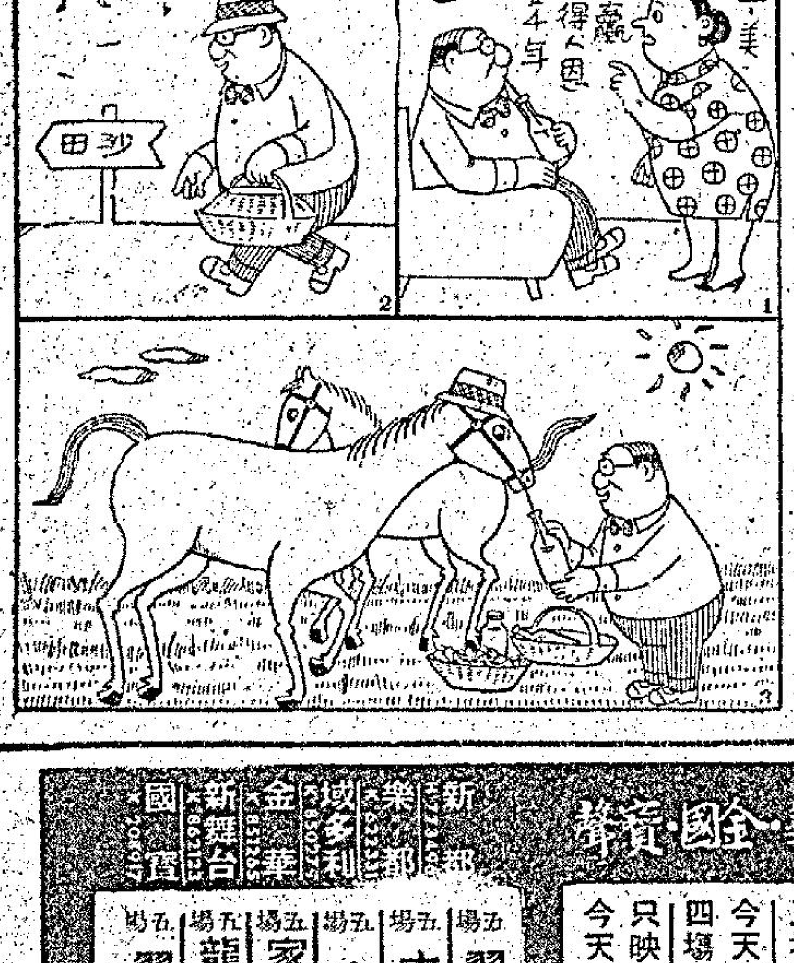
祇有五尺高的露芙，卻一身是勁。她還是小女孩時，就愛上戲劇了，她決定成爲演員，從不曾改變過主意。她在接近波士頓的胡拉夫士頓出生，她的父親是教師，但她愛好舞台心切，中學畢業，就帶着一張火車票，前往紐約，進入美國戲劇學院。她在此時期的生活，曾寫成劇本「多年前」，後拍成電影「女演員」。她自己則以演「鄉下姜」、「婦拉出走」、「十七歲」等劇成名。

一九四二年，露芙和劇作家兼導演加遜·甘寧結婚，組成「娛樂界最成功的搭檔」。自婚後，夫婦倆合作寫過好幾個電影劇本如「阿當的肋骨」、「雙重生活」、「飛女綠絲」等。近期的作品還有「……」，此片並爲她取得最佳劇本金像獎，她從影後第六十一個角色，她說：「這是很使人鼓舞的。」

凌波昨晚由台返抵港，女兒見了媽咪，喜得金漢凌波兩口子眉飛色舞。

七先生
知恩報德

龍公作



[illegible]

丹鳳

區楚翹花旦假戲眞做

粵劇女紅伶關影憐之女區楚翹正印花旦，近以婚姻兩度失意，在美專心發育一子兩女，近因與婚女爭風事件，厭世自殺死去。「假戲眞做」，「做戲咁做」，其實何必「假戲眞做」呢！

中大馬票，安知非禍

有老翁在馬場中當日孖寶，派彩三百餘元，喜極猝倒。由此推想，中了大馬票頭獎，安知非禍！

聊齋誌異，去精存蕪

蒲松齡著之「聊齋誌異」，法文譯本第二種已在巴黎出版。兩種譯本，均係節譯，但所選內容不同。狐鬼故事可以譯出，文辭修辭之美，決無法譯出，想亦去精存蕪之作而已。

朱牧大開酒戒 爲何事開心？
夏雯完成新作偷閒郊遊

有聲有色

朱牧素於酒量，但一向自律很嚴，鮮有酬酢，也是怕公事多，他是不想飲醉了失去自制，更不想因爲過溺於酒，影響了健康和工作。

但前晚他卻在歐家宴席上，破例地大開酒戒，不斷與人乾杯，他說，今天我太高興了，非開懷痛飲不可。

他說出高興的原因，是所導演的新作「雲姑」中，用了一個很有前途的新人上陣，他認爲這是一塊好材料，稍加琢磨，當可成爲大器，他很幸運能做了她第一部片的導演，將來她的演出會使「雲姑」增添顏色，而在竄紅之後，也更將會成爲開山導演的光榮。

他說的那個新人，便是國泰新秀第四期訓練班的學員燕燕，她是李鳳蘭，剛修業期滿，即遇到朱牧要爲「雲姑」物色演員，於是，她和幾個同學，都應命前往試鏡，而她夠幸運的，以資質、外型、演技都使朱牧大感滿意，獲得取錄，並與胡茵茵、秦祥林、張沖等同列爲「雲姑」主角。

這是朱牧說出來的唯一高興原因，不過，有人認爲叫朱牧如此開心的可能還不止此，比如，「雲姑」這個劇本深爲國泰公司所賞識，願以龐大的陣容和演員放到這部片去，務使朱牧能把它拍成一部出色的大片，也是教他大感開心的因素之一。

他說，希望能在秋季之前，把這部戲拍成，再盡力掌握他以後幾個月的時間，再爲國泰導演另兩部新戲。如果形勢許可，他還打算在以後的新片中，也盡量給與新人們以施展機會，能够發掘一位新秀，那才正是他所求之不得的事呢。

夏雯最近稍有空暇，經常到郊外玩耍。她說：「一連拍了一段日子戲，有機會玩玩，是挺開心的。」夏雯剛完成的新片，是屠光啓所執導，與張沖、朱牧等合作的那套「千面賊美人」。

馮輔

狄龍怕聽緋聞

影城動態

近日以來，圈中盛傳狄龍與于楓有粉紅色新聞，這可把狄龍與于楓嚇怕了，他們已不敢像以前的有密切來往，狄龍在傳言紛紜下，收起「君子好逑」之心，不但沒有找于楓，且連彼此見面也少談話了。

青年男女，彼此吸引，發生愛情，這是人之常情，何況狄龍與于楓是靚仔靚女，對於異性，都富吸引力的，最近，看過「報仇」的人，都盛讚狄龍「好靚」，如此英俊的男子，自然是容易使異性鍾情的。

而于楓亦一名靚女也，他們互相喜悅，是一件大好之事，但可惜他們是影星，且同是初露頭角的新人，事業要緊，所以，還是暫時不談戀愛。

狄龍承認，他與于楓之間有良好的友誼，在生活中互相關心，但近人們傳言他們鬧戀愛，這使他不能不想到其中的後果，因此，他抑壓住情心，中止進展，將來如何，將來再說。

於日前來說，狄龍是有必要集中精神在事業方面的，他需要學的東西很多，且需要奮鬥，努力，在演技方面痛下苦功。

在「報仇」一片裡，他的進步是顯而易見的，曾看此片的人，都讚他進步神速，和他的好友姜大衞談起來，亦說他現今拍戲，已沒有戰戰兢兢的心情，已能應付得揮灑自如，故他在該片中演得那麼好。

狄龍個子很高，面貌英俊，穿上了唐裝衫褲，竟然如此「搶眼」，他在銀幕上出場，人個個齊聲話佢「夠型」。

在打鬥方面，狄龍在「報仇」中，亦表現出身手非常美妙。他在高陞茶樓裡獨力大戰封開山「谷峰」近百手下，表現得非常勇猛，最後他雖然浴血苦戰而死，但角色的勇猛精神，表現無遺，使人對他大爲喝采。狄龍在「報仇」中的表演，大家都說，是本片精采之一部份，人人都說他。最近拍的「大決鬥」裡，狄龍同樣有精采的打鬥鏡頭，經過這一年來的苦練，狄龍在拍打鬥鏡頭方面，是有充足的經驗了，演戲生硬的階段，已成過去。

羅金

利舞臺·海運·紐約·大世界·麗宮·皇后·文華·國華·總統·快樂·樂聲·新聲·金陵·金聲·國泰·寶聲

今天四場 花園碎屍案 金像女佐治·婷芝·披·露芙·歌頓 主演

全爆滿 五場請早 黑珍珠 李萍·江青·伊雷·馮健·卡丹·紅萍 主演

今天獻映 萬狂萬里沙里仇 派拉蒙公司出品

今天五場 鬼見愁 郭南宏精心傑作

偷戀隔牆花 高娣韓 英格烈曼褒和路達麥陶 合演

放映十一天·票房十七萬 鬼見愁 SORROWFUL TO A GHOST

今天 養鴨人家 / 今天五場 冰谷魔女 / 四場 丈夫與我 / 只映今天 雲翠仙

翠寒谷 / 丈夫與我 / 小翠 / 家有賢妻 / 龍虎風雲 / 翠寒谷

新都·樂宮·域多利·金華·新舞台·國寶

麗都·麗華·國寶·民樂·仙樂 / 康聲·京華·皇宮·東城·樂宮·聯邦 / 新華·豪華·百樂·皇都·京都·大華·金冠·東方·凱聲

狂滿！全綫五場 養鴨人家 唐寶雲·武家麒·葛香亭·歐威·李行 導演

最後三天獻映 父子淚 / 今續映 兩對鴛鴦一張床

最後今天 人海萬花筒 / 巫術驚魂

今續映 鬼見愁

狂滿今天四場 鐵血縱隊

今天三場 齊瓦哥醫生 / 今天四場 丈夫與我 / 今天兩院重映 七七七擒縱金剛 / 今天五場 墨西哥 世運會

越映越旺 雄風義壯山河 尊榮洛克遜

蔴袋藏屍案死囚苗德英父母
力言其子品學俱佳
此次犯事，皆因誤交損友，決盡力為愛子奔走上訴。

本報記者李定勇

【本報特稿】「德英本是個好孩子，在學校可稱得上品學兼優，在家裡兄和弟睦，事父母也很孝順，與鄰居成朋友，也從未吵過嘴，這樣的青年，又誰想到會有今天呢？」這番話，是曾經哄動一時的蔴袋藏屍案中，剛於日前因謀殺罪名成立而被判死刑的苗德英之父苗先生，昨晚在接受本報記者單獨訪問時所發表的。

這位曾經在警界服務多年，如今已年近花甲的老翁，連日來因為愛子的被判極刑，對他是莫大的打擊，加上連日四出奔波，準備為兒子上訴，使他有點疲累，但當談到他的兒子苗德英過去的事蹟時，還是相當健談的。

據苗老先生表示：苗德英今年剛滿廿歲，雖然他們原籍山東威海衛，但德英卻是本港出生，在英文書院唸完中三，因興趣而轉入航空學校就讀，過去在學校，無論在小學、中學或者在航空學校，成績和品行都不差，為師友所稱賞，這是騙不了人的事實。

這次的變故，是因為最近一年來交了些不好的朋友，還差八個月便畢業的學業也不顧了，才會有今天，說到這一點，這位因愛子發生變故而飽受精神與肉體上折磨的老父認為早知如此，當初在退休時要不開辦目前這間士多，也不會因為忙不過來，少於照顧兒女，也不會有這樣的事了。所以他再三作為父母的，縱使自己工作再忙，對兒女的照顧管教也該適時盡心，免得一旦受壞人所誘而陷誤終身！不過，他認為如果兒子是個懶仔、敗家仔，發生此種事，為父的也應不負，對於他也該不聞不問，然而，就他所知，兒子並不是這樣窮兇極惡的人，所以再辛苦也得奔跑為他上訴的。

除了在學校表現不差外，苗德英在家庭，在日常生活中又是怎樣一個人呢？

苗德英的母親苗太太在談到兒子的過去時指出，苗德英除了在學校算得上好學生外，在家庭也實在是個好孩子，因為他在課餘之暇，除了有時幫父親照應店子外，在家中也自動自發替母親洗熨衣服，抹地板，一點不以家務為嫌。

而且，苗太太說：難得的是苗德英還是多年，不但兄友弟恭，三兄弟從未吵鬧過，就是和鄰居朋友也從未有過磨擦，這一切，以前住在警察宿舍或者目前西環住宅的鄰居們都可作明證的。

苗太太還表示，當初在航空學校因為興趣所在，苗德英曾經向父母表示過希望畢業後再出外深造，而做父母的，也認為祇要兒子能唸書，就是向人告借也得供他向學，又誰知隔不了多久，會有這樣大的變故呢！

不過苗太太認為：兒子一向膽細怕事，連雞也不敢殺一隻的，卻說會殺人，這是她所不能相信的事。

蔴袋藏屍案被判死刑的苗德英，其父母在所開設的士多店中與記者談話一鏡頭。

成立特別勞工法庭
當局正草擬法例草案中
將可解決若干勞工糾紛

【本報訊】成立特別勞工法庭之法例現正草擬中。此法庭將解決若干勞工糾紛。

透露此消息之勞工顧問謂，渠預料此法例草案將於三個月左右送交勞工諮詢委員會，並於諮詢委員會討論後一個月左右提交立法局。

據指陳目前法庭並不干預工資糾紛，而祇係處理合約之詮釋，「含蓄之合約」與勞工法。

特別法庭則可以加速處理工資糾紛，但此顧問不滿意勞工法庭祇有法官一人。其它國家勞工法庭通常有三位法官。勞工法庭係總督職權士所容允之立法之一。

勞工界對於新例均表關注，但彼等均認為勞工法庭應盡早成立。

遊客到港雖顯著增加
但消費昂貴形成隱憂
旅遊業營業利潤率反比去年減少

由於四月份遊客到港顯著增加，根據旅遊協會統計報告，四月份到港的遊客，不包括過境旅客及度假軍人在內，亦達到八萬九千七百三十九人，比去年四月份的數字增加百分之三十九。因此造成今年一至四月遊客到港總數廿七萬四千多人，比去年同期增加百分之廿二。

今年香港旅遊業繼續有良好的發展，尤其是大阪博覽會舉行以來，導使很多遊客順道到港勾留，因為香港吸收遊客的主要條件，除了飲食及購買物品之外，還有遊覽及欣賞香港的夜景，也是外國遊客感到興趣的。

最近十多年來，香港旅遊事業的發展，與工業比較，未遑多讓，特別是最近兩年遊客到港急速增加，去年遊客到港七十六萬五千多名，比一九六八年增加百分之廿三點八。遊客在港消費總值約達十五億元，其中百分之六十是用於購買物品。估計今年遊客到港總數可達一百萬名，增加率可達百分之三十，今年遊客在港消費總值可達二十億之多，這是一個可觀的數字。

值得指出，今年有關旅遊事業的營業利潤，不但不會比去年增加，而是比去年減少。舉一般酒店的房租增加，飲食業及零售業的經營利潤率反為減少？原來今年香港的舖租及工資均告增加，酒店、飲食業、零售物品成本隨告提高。

事實上，酒店的房租增加與飲食業及零售物品加價，對旅遊事業發展是一種阻力，我們不可單獨看遊客到港增加的人數，而要留心觀察遊客到港的實際消費。正如四月初旬一家航空公司的公共關係經理所指出：「由於酒店房租昂貴，使香港旅遊業陷於一個十分不利的地位。香港現時的酒店房間每晚房租普遍升至一百四十元到一百八十元之間，酒店的房租大幅度增加，使那些中等入息而欲來港旅行的遊客裹足不前，香港的酒店房間正處於供不應求之際，而東南亞各地的旅遊區如曼谷、星洲等酒店不但房間充足，且價格相宜，相形之下，使香港旅遊業喪失其有利地位。」事實上，香港的酒店房租已經漲到一個很高的水平，今後已難繼續上漲。至於飲食業及零售物品加價，對於一部份遊客消費也起有影響的，大家都知道，來香港遊覽的旅客，並不如一般想像的每人都是富豪之儔，如果酒店房租、飲食、物品價格過於昂貴，將會使很多中等入息的遊客難以負担，無形中堵塞了自己的門路。近年有些美國及加拿大旅客到港，不住酒店而居住民房，就是這個原因。現且亞洲各地正在努力發展旅遊事業，意從香港手上搶走一些遊客，也是不能忽視的事態。

在舖租及工資日益高漲的環境下，香港旅遊事業的成本也是不斷增加，同時亦形成香港旅遊事業未來的隱憂，因為在國際競爭的優勢消失，即使今年到港的遊客總數能夠達到一百萬名，香港有關行業商人亦未可沾沾自喜，事實上，遊客在港消費的增加緩可能令人失望。

市場漫步　十剪子

美國學生一秘密進大陸

【本報訊】一據報，一名美國學生去月曾設法秘密赴大陸。

駐港美外交人員於被詢及此事時，均規避回答，但香港之人數極大，美領事館對該國一名青年作此旅行之行，顯然並非秘密。該持有美國護照之青年，為親共女作家史特朗之姪孫約翰史特朗，約翰仍就讀於俄亥俄州柯勒迪大學，此學院亦為史特朗之母校。

史特朗今年三月廿九日死於北平，渠於去年十一月表示欲返美國，可能因此而安排其姪孫赴共區。渠於史特朗死後兩週，即四月十一日到埗，十七日離大陸。

澳門一攝影院 被歹徒爆竊

【本報訊】澳門一間攝影院昨晨發生爆竊案，失主李氏，印尼歸僑，與妻及兩子女，居住於上址閣仔，地上全營攝影，昨日清晨，五歲兒子起身入洗手間，李氏起身於攝影門處，即發現門內有零亂文件散於地上，又有一個抽屜，檢點之下，該抽屜是他存放現鈔，以及屋契，銀行存案，存於抽屜裡的現鈔萬餘元鉅款被偷，失主經已報案，在進行偵查中。

失主名李榮，經營李氏攝影院，舖設於澳門雅廉坊一一九號C地下，於昨日發現存放於衣櫃一萬零數百元現鈔被偷。

徙置任家艇
已有二千艘艇毀滅
最終可將全部徙置

【本報訊】輔政司署發言人稱，大約有二千艘艇依志願計劃予以毀滅。此計劃，始於一九六六年，逆料係艇戶減少之原因之一。以最近水上訊驗調查揭露，平均每艘艇七個人計，此計劃大約已遷移一萬四千人。

發言人謂，此計劃係以志願為基礎，凡船艇居民如同意放棄其破艇者，則在徙置區管理之執照區內，給予一地，建築小屋。有時，徙置事務處長並助以材料。

執照區最後亦將除去，因此之故，此等水上木屋居民終於遷合法之徙置。

行見中共軍個個剖肚

晚唱　夏瀛月

近來中共新聞淡市，錫蘭諾克又爛泥扶不上牆，聲言話返去柬埔寨打游擊，結果有其事，美越聯軍出兵入柬，又將越共之巢穴掃到翻轉，中共本來大叫尼克遜今次爪得好慘矣，美國人會因為反越戰而起革命，結果美國人支持尼克遜之入柬政策漸多，於是，中共冇乜新聞可做。

過去，中共在新聞低潮之時，就會製造一個偶像大吹大擂，前些時，已經唱過大陸之赤腳醫生，噉仔醫得開聲，盲佬醫得開眼，現在，又係搬番呢套，不過改赤腳醫生為「解放軍軍醫」，實行輪流威水。

但係中共之宣傳家，有意開中共軍玩嘢，最近一段讚中共軍醫架勢之文字，讀到人打冷震，現在抄幾句俾各位開下眼界：

「用毛澤東思想武裝起來的革命戰士，人人手持亮閃閃的銀針在自己眼部的各個穴位上摸索着紮刺，他們知道眼部神經密集血管多，扎不好就有危險，但是，他們為了早日解除貧下中農階級兄弟的痛苦，不顧個人安危，反覆試驗，衛生員黃進亮在扎針試驗中，頭昏眼脹，還是不願休息……。」扎得皮膚出血

從上述一段文字分析，中共軍中之衛生員，根本就未有醫學常識，人人要搵住枝銀針自己亂篤。

總之咁樣軍大炮，有人反駁，但係話軍中醫生搵枝銀針自己亂篤去學做眼科醫生，則冇人信矣。何況話可以醫到盲人復明，則等於話膝頭哥會食辣椒醬，有人信也。

如果話咁就可以學到變為眼科醫生，將盲人醫到開眼，咁就係天下之怪事。

盲眼有好多種原因，例如白內障，一定要開刀施割，此普通常識，斷不能用枚銀針篤吓就可以代替開刀者，但中共之宣傳家，當所有讀者死晒，一於軍大炮，信口開河，好似講鬼古一樣，不信由你。

假如大陸之赤腳醫生，軍中醫生，能夠如此自我摸索治病之法，則會死得人多，因為學到剖腹之時，豈不是所有軍醫搵住把刀，猛向自己之肚皮劃落去，劃到鮮血淋漓，腸穿肚爛。

其實，中共在新聞低潮之時，暫使一定要在醫學上誇大者，最堪利用之新聞，話美國現成各大之學生，反越戰罷課之前，人人先學毛語錄，所以一不怕苦二不死，又可以話美國大學生反越戰之示威隊伍，人人高舉毛澤東，更可以話佢地日日向毛澤東像三跪九叩行禮，更可以話美國之議員，現在個個都要讀紅寶書，未讀過者，一律肚痛；

逸園海鮮酒家開幕
紅伶紅星隆重剪綵

逸園海鮮酒家，定於本月十九日下午二時，舉行開幕，邀請紅伶紅星陳家瓛小姐，李寶瑩小姐，狄娜小姐，俞明先生蒞臨主持剪綵，高魯泉先生司儀，設雞尾酒會，招待嘉賓，下午五時正式營業。

該酒家位於九龍旺角花園街八十四至八十六號，電話：九龍「八五〇七三九」裝修新型一流設備，特聘名師，主理廚務，巧手烹製各式小菜海鮮，精美點心。晚飯宵夜，通宵營業，取價公道，豐儉由人，廳座寬敞，社團讌會均表示歡迎。

金章牌電器週歲紀念
再舉辦幸運抽獎酬賓

世界家庭電器大王金章牌面世雖值一年，但其暢銷程度，為家庭電器來港罕見現象，在去年躍登本港家庭電器銷貨之冠。

為酬答港人之愛護及紀念一週歲，本港代理商大昌貿易行推出週歲紀念幸運巨型抽獎，頭獎獎品有世界名貴房車六款，計有義大利「領先」房車，西德「奧普」房車，太子牌房車，實力房車，得勝房車及本田房車任擇一款。二獎有美國愛迪生名廠「金牌」冷氣機。其他獎品有金章牌家庭電器及資生堂名貴化妝品等，由於中獎機會極高，及抽獎採公開抽獎，大公無私，故大受港人歡迎，採購人士，頗為踴躍。

六邑同鄉聯誼會
就職禮會所開幕

【本報訊】僑港六邑同鄉聯誼會昨日下午七時，在九龍彌敦道新雅酒樓舉行第二屆理監事就職、新會所落成開幕、徵求會員授旗出發、暨會員聯歡大會，由該名譽會長張有興議員主持監誓，並頒發選任證書。

大會首由名譽會長關德興、曹達華與女星李寶瑩、尹飛燕、筱翠紅、顧美玉、顏美玉，聯同主持剪綵儀式。該大會主席團主席李駿發理事長致開會詞，詞畢舉行宣誓，由張有

外圍行情無報
金市一片牛皮

【本報訊】今晨外圍行情照例無報，足金市前收市價為二八二·一二五。今晨開市報二八二·二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八二·二五——二八二·三七五之間上落。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年五月十八日（星期一）

足金價	282.250
大旗	6.035
青旗	6.080
美電	6.0500
通天單	6.04250
加幣	5.6150
日元（每萬計）	165.875
菲幣（每披索計）	0.925
大坡	1.955
細坡	1.950
正啤（每百元）	48.00
衛幣	0.987
正鎊	14.50
澳洲元	6.740
泰幣（每百元）	28.900
台幣（每千元）	148.00
寶紙（每千元）	17.00
倫敦轉讓鎊	2.4047美元
告老士	2.4041美元
倫敦金價（每安）	35.975美元
瑞士金價（每安）	36.00美元

（今晨九時半報價）

科加士競爭最激烈
三場均由電眼判斷

·馬士·

圖中動態

本季最後一次賽馬科加士，已於上週末完成，賽前連下多天雷雨，一般人以為有改期之可能，但是日天公湊美，不祇雨過天晴，且陽光普照，滿風送爽，馬會雖排撥軟地，由於陽光猛烈及強風吹襲，場地已成乾實，屆時幸運女所造之時間已接近好池，且各場所造之時間亦不如想象中之優游，比賽結果一般而言，已尚算正常，僅有兩場爆出冷門，其餘大部份由大熱門控制大局，大熱門勝出祇有兩場。

全日比賽相當激烈，連場均力鬥至終點前才分勝負，三場科加士由尾雖少，但三場均有力鬥之精彩鏡頭，無巧不成話，三場由一號馬包辦冠軍。無獨有偶，三場科加士均競爭激烈，終點時均勞電眼判勝負者。

入場人數雖未爆棚，但亦比平日稍擠擁，中場席四千五百人照例滿座，公眾看台有一萬六千九百人，會員看台來賓購牌入場者亦有六千八百四十七人；投注方面：新彩池包括孖寶及連贏獨贏一千〇一十七萬〇四百一十元，賽彩池包括獨贏及位置票有六百〇一萬〇九百九十五元，兩項之投注總額為一千六百一十八萬一千四百零五元。

本季之冠軍騎師全日出賽五場，結果以比你雅一騎勝多一場頭馬，其餘四場均落第，鄭君本季已先後勝出頭馬卅三場，在第七場後，尾場上陣騎師全部穿上綵衣，陪同池仔頒獎，由馬會主席桑達士夫人主持頒獎，其後池仔以鮮花一束贈與主席夫人；騎師成績是日較佳為施露華，陳中孖寶，實麗及幸運女均贏得錦標，在第四場之御輪本來機會甚大，可惜起步作老虎跳，入直路亦為中江珠所阻無位可上，結果跑第三而所負不遠，賽後施露華亮紅燈控訴中江珠，但結果董事局調查及翻閱紀錄片之後，認為控訴無效；孖寶第一關……可惜馬失前蹄……

訪港美營養專家稱許
植物蛋白質營養價值
將進一步向各界介紹

【本報訊】經多年研究之後，動物蛋白質不久將由植物蛋白質所代替。

印第安納州美露斯化驗公司總裁甘普頓透露，植物蛋白質之重要與需要，以植物蛋白質最進步程序所代替。不久將向美國及世界人士介紹，現在港作短暫訪問之甘普頓稱：近年研究東方人之營養照顧與疾病結果，發覺美國富有之疾病在東方則甚少。

例如心臟病主要係因動物蛋白質飽和所致。由於中國人大部份為植物蛋白質，故較少患心臟病等。另一方面，植物蛋白質比動物蛋白質多四十倍，以植物蛋白質為簡單。讚揚許中國很久以來認識豆類之營養豐富。

卅年代文壇點將錄經已出版

趙聰著「卅年代文壇點將錄」，將巴金、曹禺、冰心、老舍、丁玲、夏衍、田漢、郭沫若、茅盾、周揚、魯迅、陽翰笙、胡也頻、沈從文、臧克家、劉半農、林語堂、胡適、洪靈菲、何其芳、周作人、郁達夫、徐志摩、瞿秋白、何思源、黃廬隱、白薇、謝冰瑩、蕭紅、蕭軍、聞一多、朱自清、王實味、蔡元培共三十六人的小傳彙集成冊出版，是知識青年好的一本參考書，欲知三十年代中國文壇的動態，與所列各人的生平事蹟，及中共利用與殘殺知識分子的情形，此書不可不看。每冊定價二元。總經售處：灣仔芬域街金鐘大廈一三〇二室；中環德輔道中一五一號環球大廈五〇一室；九龍旺角西洋老街六號B俊人書店。

美聯煙廠廠長 楊繼昌榮休

美聯煙廠廠長楊繼昌任職於該公司已逾十年，向得當局倚重，在楊君服務期間，對於業務貢獻良多，現屆榮休，董事局為酬謝楊君歷年來對廠務辛勞，特設讌於慶相逢酒家歡送，並由副董事長葉智鑫致送退休金，及由總經理加利代表公司同人致贈紀念品留念。與會者有該公司董事及同人等。圖為楊繼昌接受贈品時攝。

集成圖書門市部 改遷洛克道營業

【本報訊】集成圖書公司門市部，原設於銅鑼灣怡和街，因原址不敷應用，現改遷至灣仔洛克道三三號（杜老誌道口）地下，並定下週四（五月二十一日）繼續營業。集成香港門市部，遷移新址，係為擴張供應社會各界需求及加強對港僑服務，適應社會各界配合復興與文化，並出版有中、小學各科教科書，供中小學採用，其中小學：中國語文、數學、社會、尺牘、健康教育，皆屬新版出書，取材豐富，適合會考要求，印刷精美，定價廉宜，宜於教育司署許可介紹推薦，各科備有作業簿及教學手冊，歡迎採用。

中文報廣告員聯會 選出第十二屆職員

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會，昨召開會員大會，改選第十二屆新職員。大會由永遠會長黃宏光主持，繼由理事長李茂祥報告會務及通過財政，報告完畢，即開始選出第十二屆理事十一名，計為：姚玉棟、林甫岳、曾光、歐陽沛、梁寶流、陳俊錦、黃羽翔、黃健青、翁宗民、李蔭法、李培生；監事五名：林家

航通旅行社 旅遊簽證 日期縮短

【本報訊】本港航通旅行社，因持有國際旅行社執照，近來多數青年學生，紛紛向該社辦理出國升學，本月十日有一批前往北美洲升學青年，文問該航通旅行社，為利便本港市民前往東南亞各國，特別採取放寬措施方式，將申領簽證日期手續，從簡縮短，以適應遊客之需要。日來遊客擁擠，該社申請者，倍加擠迫，該社為擴充，設於九龍旺角廣創興銀行大廈六樓，佔地面積……

香港貞光 慶祝校慶

【本報訊】香港貞光中學為慶祝卅九週年校慶及創辦卅五週年校慶，特於前日在該校內舉行慶祝會，並在感恩後，舉行盛大遊藝會，為該校籌款助學金。

電話：K八四七五八四，K八四一〇八五一三。

潘老洋行郭永霖 飛英研究管理學

潘老洋行經理郭永霖，定今（十八）日飛英參加研究一項特種業務管理課程，該項課程是由英國精選高級主管而辦，目的為進一步提高商品管理和發行的效率。潘老洋行為該廠的香港總代理。郭氏在英國研究該先進的課程後，將繼續前往加拿大和美國考察各大城市的市場狀況，約於六月中旬返港。

鱷魚恤

季換

送贈大

買鱷魚恤

送鱷魚袜

夏季新貨·同時推出

附設　中區門市　旺角門市

皇后　文華　國華　皇都

下期

專誠推薦：親切感人無比佳片！

美藝公司又一巨獻

處女心聲

新登青春女星柏蒂杜琪一鳴驚人傑作！

史丹利沙比路又一得意傑作！

環球　百樂門　麗斯

最後四場映　奇觀　森林

今天續映　賽車群英會

今天仍映　神鵰敢死隊

明天　戰爭巨片　火網亡魂

威震四方

新馬師曾　搭錯綫

東城　樂宮

明天盛大獻映

聯藝公司最恐怖奇情巨片

波里士卡羅夫 主演

全部七彩

THE SORCERERS

EASTMAN COLOR

國民　明映一天

七俠五義

七彩濶幕

小雲雀

龍城　明映一天

春色無邊入眼簾

孟甘穆利 主演

珊珊

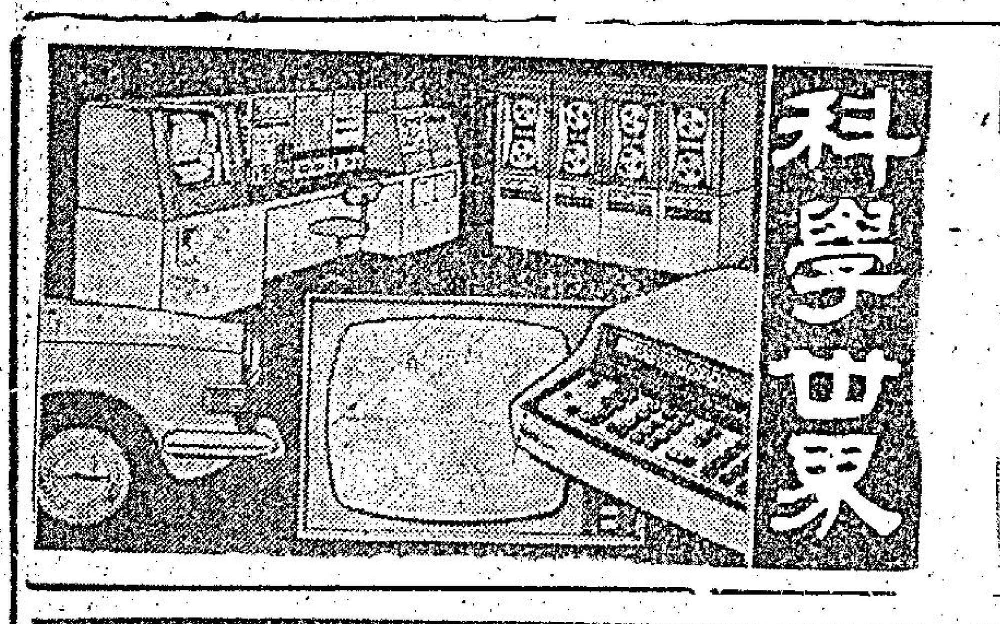
新舞台　今映一天

龍虎風雲

張玉琦　馬驥

七彩濶幕

巫術奇觀



在演講台上的羅仲炳總工程師

香港電子界學術活動
電子技術講座第一次已舉行
由無綫電視台總工程師羅仲炳主講

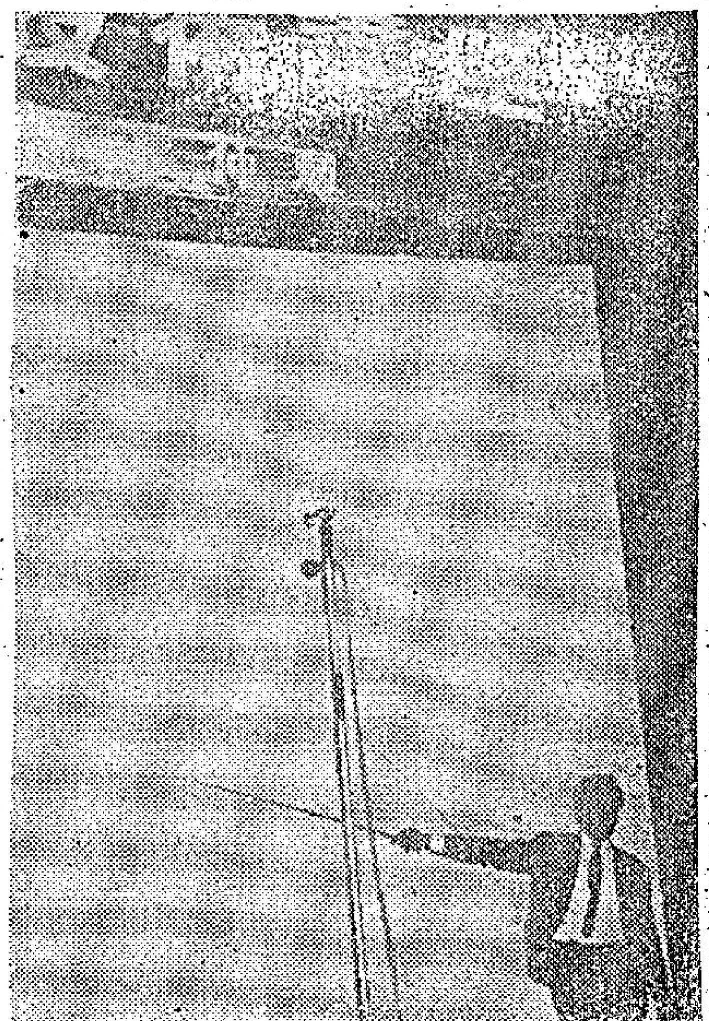
香港無綫電視廣播台總工程師羅仲炳，於十六日下午在本港電子技術界人士所主辦第一次「電子技術講座」中，作有關無綫電視廣播技術之專題演講，解釋無綫電視廣播的技術和工作程序，諸如節目經過各部份的管理，器材裝置，播放過程，以及各種電視廣播站，以及各地區轉播等，並用幻燈放映圖片，內容相當豐富；聽衆非常擁擠，大會堂劇院全部滿座。在演講中，羅仲炳總工程師並有關於本港電視台的重要透露：

(一)羅總工程師亦認爲電視現場廣播之節目，如「歡樂今宵」等能用彩色播出時，定比現在祇用黑白播出者，當能更吸引觀衆；事實上現在香港電視廣播台的設備，均係爲現場廣播彩色電視而設，所欠缺者，祇係彩色電視攝影機而已；他相信當電視台將來有現場之彩色電視廣播後，觀衆對購買彩色電視接收機之興趣當會提高，屆時因供求平衡關係，彩色電視接收機因銷場增加，大量來貨，價格自然會比現在出售者爲低。

(二)各地區電視轉播台之增設，仍在繼續進行中，不久之將來，又有一個新設之轉播站，在新界九龍西山建造完成，屆時新界西貢一帶之接收困難，將可迎刃而解。

(三)關於市民經常有人談論之彩色電視X光輻射問題，據羅總工師稱，該台曾經常試驗，證明本港各用戶所使用之彩色電視機，不會有傷害身體的X光輻射危險。

上述之「電子技術講座」係本港電子技術界知名人士所主辦，每月舉行一次，輪流敦請電子技術界專家演講，且屬公開性質，免費入場，入場券可向「無綫電世界」雜誌社函索。下月份之講座，定於六月十三日仍在大會堂劇院舉行，由香港人造衛星接收站總工程師馮克明主講「人造衛星接收技術」。


羅仲炳總工程師在解釋幻燈片所顯示有關無綫電視廣播的電子裝置工作程序方框圖

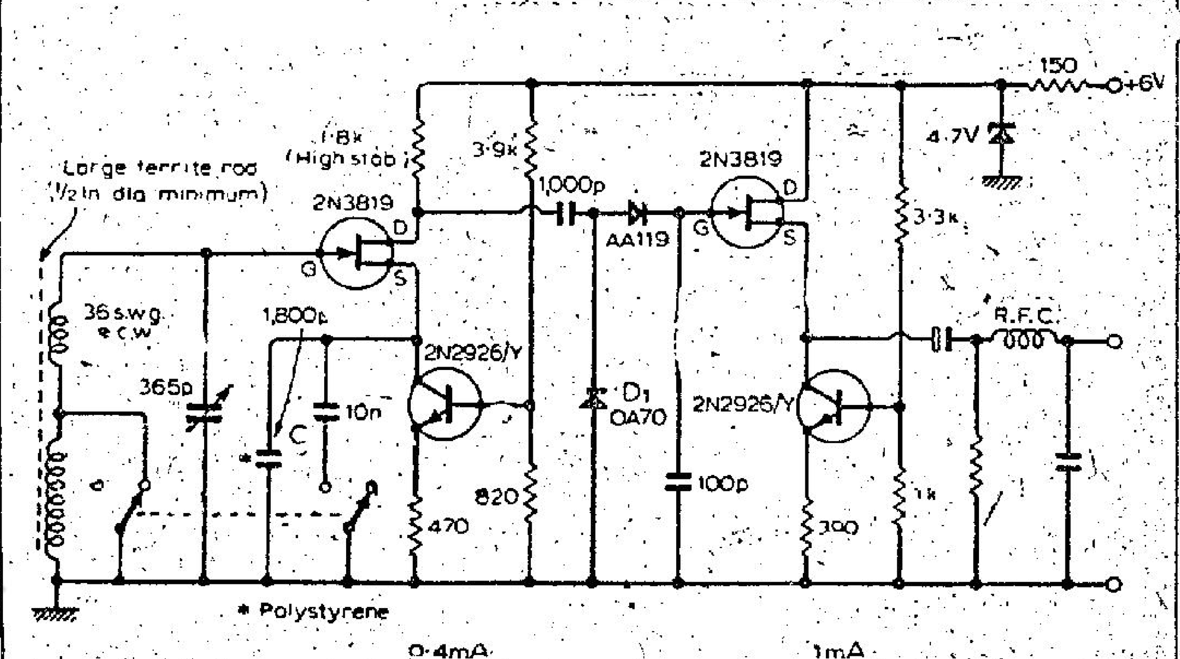
科學小新聞

人類在地球上居留，不論多久，所能取用的水量，總是不變的。人類和所有生物，一直在生活中實行循環用水。在高山上最純潔的白雪，是經過地上和水中生物無數次週而復始的應用之後的水中轉化而來的，是由太陽蒸餾後再由大氣圈中的風運送到山頂上來的。這樣的水，來源不明，因此無法探究它的來源，也沒有污名。這種水，一般都認爲是「純潔」的，即使過去可能不潔，一般人從小溪，湖澤，地下水源和海洋中取得水。海水事實上只有百分之九十六點五的水，卻仍是「水」。但是城市中的廢水，雖然通常至少含有百分之九十九點八的水，卻被稱爲「污水」。

污水經過各種處理之後，可以變得精巧像雪一樣純潔，但是在它沒有歸入自然水道或者江湖海洋中去前，總是「污水」或者可能被稱爲「處理後的污水」。它注入的自然水道中以及「自然」水源中的混合物，可能使它的水質減低，但是它卻被當作「水」看待了。

現在，城市、工業和農業方面，業已在採用大量的，再處理過的水。把城市中的廢水用來灌溉農地，和城市溝渠下水系統的現代化發展密切平行並進，在十九世紀中期，多數大城市週圍，都有利用污水灌溉的農地發展形成，只是這種農地的目的在使污水處理成本減低，並非利用廢水來增加作物生產。

這種污水灌溉農地的辦法，從十九世紀中到二十世紀初，迅速在美國及歐洲發展，到二十世紀初期，比較廉宜的生物學處理系統出現，加上及土地和勞力成本增加，使污水灌溉農地漸漸失去吸引力。到一九三四年時，柏林仍應用五萬六千英畝農地來供污水處理之用。



參考電路(十四)接收調諧器

這是一具用「場效應」半導體所製成的調幅(AM)廣播接收調諧器

FERROGRAPH牌 三零七型擴音機

FERROGRAPH牌是英國一家生產磁帶錄音機的廠家，它的錄音機在電聲界的專業人士和一般業餘玩家，早已有不少人採用。

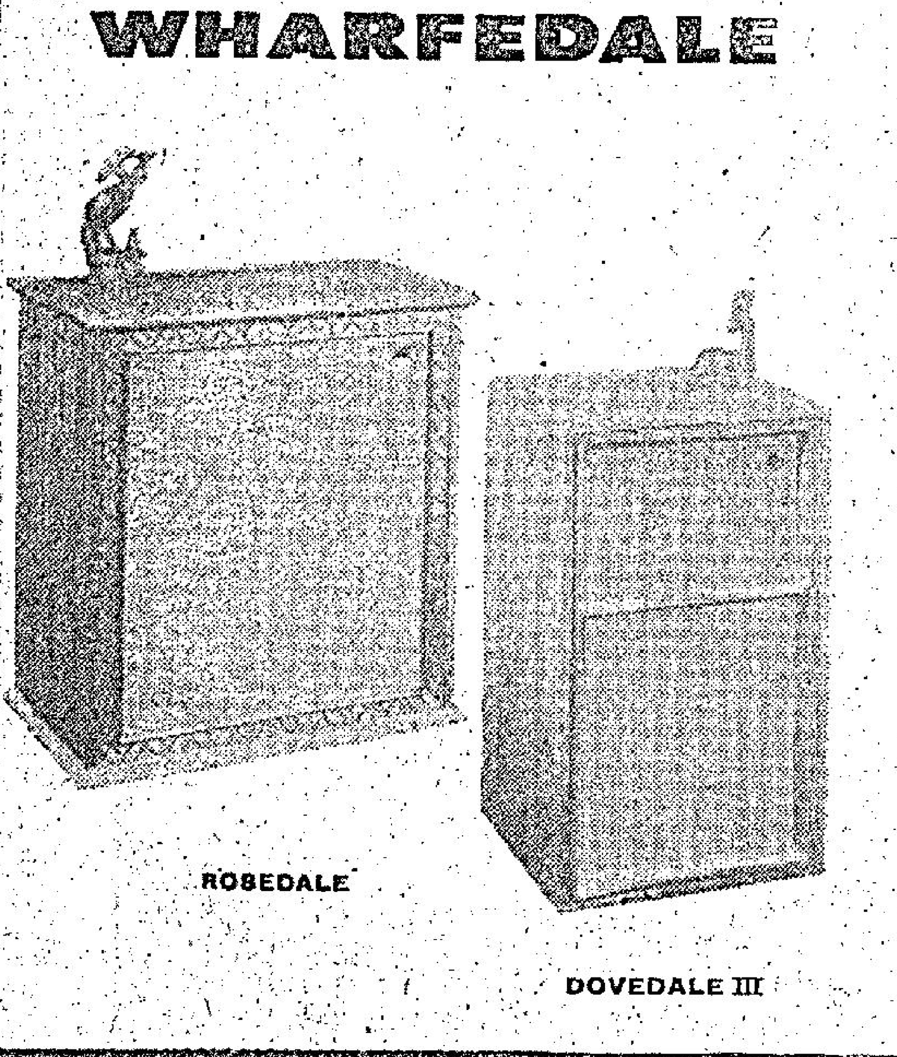
該牌子現在第一次生產半導體的擴音機，所以特別向喜歡玩FERROGRAPH牌的愛好者介紹一下：

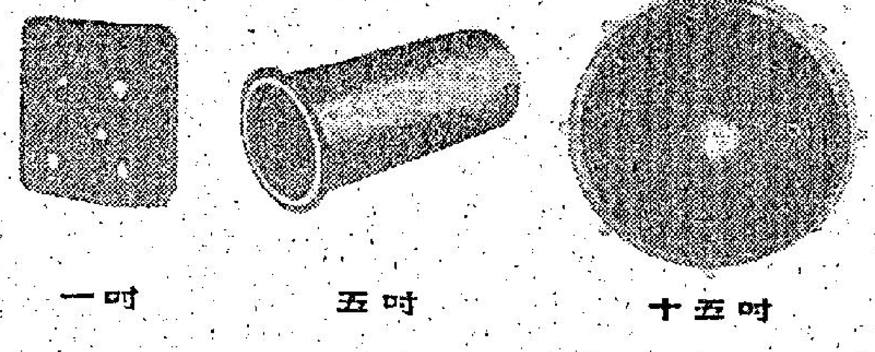
該牌子第一次擴音機產品是「F三零七」型二十瓦特立體聲完全晶體管機，其所指二十瓦特，是正弦波實足輸出，其後級放大器頻闊達到二萬五千赫的高音頻，低音頻最低是二十五赫。輸出阻尼自二十七至五十，其數值已是相當的高了。本文附圖是該機的外形，看來好像很簡單，面板上僅有五個旋鈕，是「音量控制」，「音調控制」，「輸入選擇器」和電源開關：不過面板下半部份，是可以揭開的，內面藏有很多前置調整的旋鈕或按鈕，如濾波器，錄音輸入及輸出開關，左右聲道控制，揚聲器控制等等十餘項，因爲這些調節器，經過一次調整後，可以固定不動，因此可以藏在內間，一經較準，把小板扣上，不必再動。從外面看來，所以覺得面板很簡單。

根據FERROGRAPH廠家的試驗報告，它的輸入電路，除了使用高靈敏和低輸出的電磁唱頭外，還可用陶瓷唱頭，或由錄音機的前級放大器輸出，或AM‧FM收音調諧器，其輸入靈敏度，在電磁唱頭時，可低至三毫伏(3MV)，其他高水平輸入，自一百毫伏至二百毫伏，由錄音機的前級放大器輸入，可高至二百毫伏，但其輸出功率都非常平衡的。故其用電磁唱頭時，頻應範圍很平直及廣濶，自二十赫至二萬五千赫，偏正負相差一分貝。低頻通濾波分三段，自五千赫，七千赫至一萬赫都可以割除；「F三零七」型的輸出率，倘用八歐姆揚聲器時，實足功率有二十瓦特，倘用十六歐姆揚聲器時，則有十五瓦特，設管之，它的輸出衰減在變動負荷時比其他的低了許多。

「F─307」型擴音機已運抵香港，由香港及九龍的「愛羣無綫電公司」總代理。

WHARFEDALE





ROSEDALE 型的三路揚聲體系，是由一吋，五吋，十五吋三單元組合的，每一頻段的設計都是匠心獨運，尤其是中頻由五吋中音單元擔承了400–3,000頻率的重播，使分頻點置於人耳最靈敏的頻段外，置於中音單元後面滿舖吸音材料的密閉圓管，隔絕了來自低音單元的干擾，使中頻的響應更顯清晰圓滑。

高頻是採用新設計的一吋直徑半圓球型強磁高音單元，音膜重五分一克，發音面積小，擴散度極爲廣闊均勻，瞬態響應特佳。

龐大的十五吋低音單元擁有強力的陶瓷磁鐵(11,500 OERSTEDS)，加上深長的磁隙及柔順的紙邊，使紙盆能作長距離的運動而仍保持"綫性"，這是重播極低頻率的首要條件。這套特出的揚聲體系祇售$725。

同樣精心設計體積較小的DOVEDALE III型揚聲體系，除低音單元採用十二吋外，其他元件包括分頻網路與ROSEDALE型完全相同。售價$520

歡迎參觀，試聽，比較：

遠東總代理 愛羣無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號，電話：K-663241

香港：陸佑行301號，電話：H-223638

閣下對欣賞身歷聲有特別愛好，可惜，由於室內環境關係，所播唱出來的音響總不如理想，不是室內什物太多，影响音响效果，便是唱片太舊，或是在管弦樂隊伴奏的唱片中，分不出歌者的聲音……要徹底消除一切不悅之音，或者改良音响效果，閣下不得不向星牌獨創的最新S.E.A.萬能音响效果擴音機請教。星牌S.E.A.萬能音响效果擴音機，設有五個音品調節推桿，把音响頻率分成五個獨立部分，好讓閣下隨意調節由60週秒到15,000週秒間的不同音响效果。要親自體驗星牌S.E.A.萬能音响效果擴音機如何與衆不同，請即駕臨下列地址或各大無線電行，閣下當能相信，要成爲傑出的音响指揮，並非難事。

在S.E.A.叢中 閣下隨時可以成爲傑出的音响指揮。

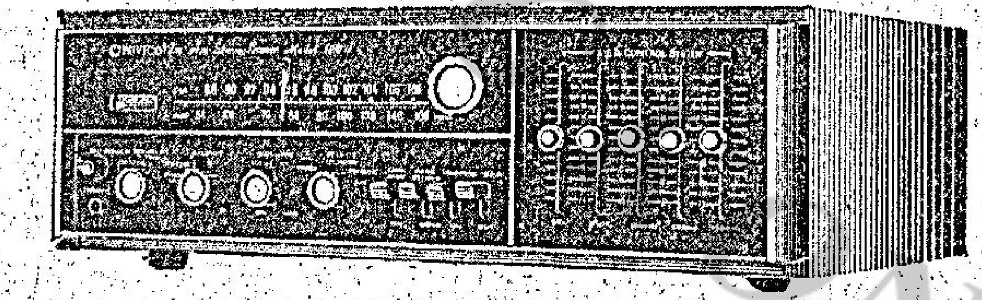
JVC 星牌

星牌陳列室：大道中58號振邦大厦閣樓

星牌音响中心：灣仔軒尼詩道4號地下

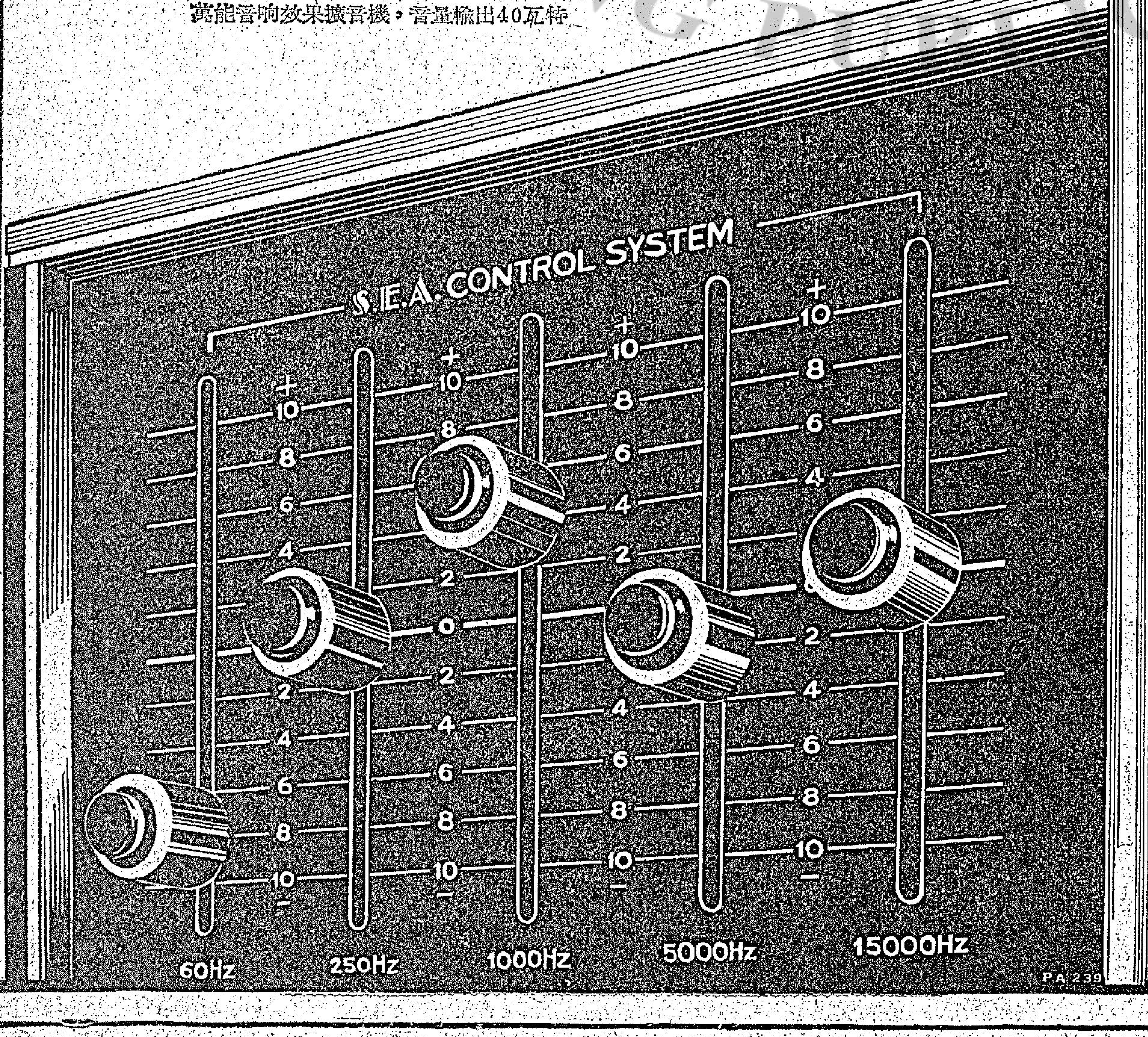
泰林無線電行：彌敦道310號

總代理：信興電器貿易有限公司



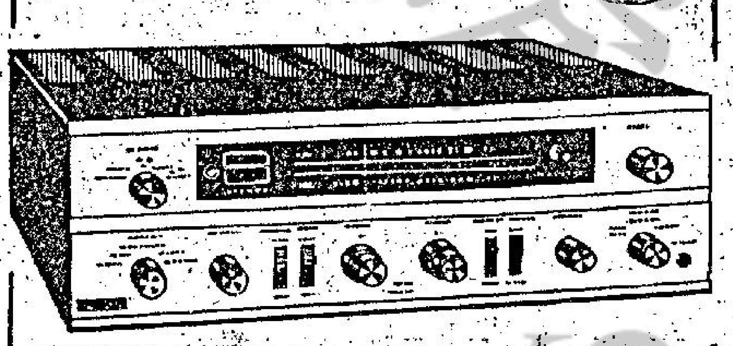
5010型 AM/FMS.E.A.

萬能音响效果擴音機，音量輸出40瓦特



PA 239

MONARCH



全套僅售HK$1,100

此乃目前市場上最質優價廉之全套Hi-Fi音响器材，其優良效果足供欣賞古典音樂之用，請即駕臨参觀試聽。

MONARCH STA-400X AM/FM. MPX 44-watt Stereo Receiver. 20-50,000 Hz. ±1dB.

Transcription 12-in. Die-cast Turntable with a tonearm design good even for 1 grm. needle pressure.

ADC-770 Stereo Magnetic Cartridge with Diamond Stylus.

(2) ELAC-8N245 Heavy Magnet, Full Frequency Range Loudspeakers in Cabinets Measuring:— 23. 1/8"H x 11. 3/4"W x 9"D

裕和洋行 萬宜大廈L-26號

UNIVERSAL TRADING CO.

L-26, MAN YEE BUILDING TEL. 226331

SR 標準牌 世界同類錄音機之最小型

全半導體袖珍型盒帶手提錄音機

體積雖小
‧但是原音傳真
攜帶輕便
‧隨時隨地錄音
安裝簡單
‧錄音用途至廣
經濟實用
‧適合學生之用

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓

電話：二三一〇三六（五線）

曾用德語公開演出
女妮，拿起你的槍！

·漢松·

英公主安妮在西德英駐軍基地作實彈射擊

英女王伊利沙伯二世的長女安妮公主在去年被委任做英皇的侯薩斯第十四至第二十一坦克部隊的上校司令，她曾到西德該部隊的基地視閱，他親自駕駛一部坦克車，又作機關槍實彈射擊，由這件事引起我想到一個美國著名女神槍手安妮奧克利，那部著名音樂戲劇，後來拍成電影的「安妮，拿你的槍」即「飛燕金槍」，就是描寫那個女神槍手的故事。

在一九四六年四月十六日，「飛燕金槍」在紐約帝國戲院首次演出，大受歡迎，觀眾可看到所扮演的美國西部英雄，綽號「野牛比路」的壯士，他以善獵捕北美洲野牛，偵察與跟印第安人戰鬥著名，其次是那個名叫「坐牛」的印第安人酋長，他屢次跟白人爲難，你退出他的原本身份，參加在野牛比路所組織的戲班演出，但是那部音樂戲劇的主角乃那個有神槍小姐之稱的安妮奧克利，她於一八八五年開始在野牛比路的戲班演出，直到一九零二年爲止。她的勤激後來也是她的丈夫浪蘭克貝特，口啣着一枝香煙，讓安妮在相隔三十尺處，用長槍射中，九七個年頭之久。

安妮奧克利於一九二六年在美國俄亥奧一間孤兒院內病逝，享年六十六歲，當時她是該院的院長，她的丈夫貝特拉在此三個星期之前逝世。

「飛燕金槍」音樂戲劇乃由美國著名作曲家愛雲柏林所撰寫樂曲。他是最適當的人選，因爲他本人的故事也有傳奇性，他的父母乃從俄國逃亡出來的難民，當時柏林不過四歲大。他們在紐約東部的貧民窟居住，柏林曾替引帶盲人走路來賺錢，後來在一間第二流的餐館當侍役，因性好音樂，他學習唱歌和彈鋼琴，他曾在餐館唱歌以娛客人，頗受歡迎，他開始學習作曲，應得好評，他參加當飛路歌舞團擔任撰曲，當他的生活安定後，他跟一個美麗女郎結婚，但在婚後不久就逝世了。

柏林在第一次與第二次世界大戰時期都會從軍，與有作勞軍表演，他在一九二五年跟一個富有的女子結婚，她擁有財產三千萬美元。柏林的歌曲受到一般人士的歡迎，有舉唱出、吹口哨或隨着跳舞，他的著名音樂戲劇「窈窕淑女」、（TOP HAT）的各首歌曲都被認爲是百聽不厭的，著名的聖誕曲、「白色的聖誕」，成爲現代最多人唱出的聖誕歌，他所撰的「上帝保祐美國」乃美國人最喜歡的聖詩。

「飛燕金槍」乃柏林本人認爲最滿意的作品，連續在紐約演出一千一百四十七場，場場滿座，打破紀錄。後來在倫敦、巴黎與北歐等國演出，無數觀眾得享受柏林的美妙音樂，也追隨着那個嬌小玲瓏的安妮的經歷。她的槍法使到一般男槍手也要向她低頭，直到她故意讓她心愛的男子輸給他而也贏得他。

「飛燕金槍」於一九六三年九月五日在柏林上演，全部改用德語唱出，男女主角也是德國演員，這是第二部美國的著名音樂戲劇用德語對白和唱出的，第一部乃「窈窕淑女」，這也是很巧合的事。愛雲柏林的名劇在柏林上演，所以柏林人對這部戲劇批評說：「柏林（作曲家）喜歡它……柏林（柏林人）也喜歡它。」

當英公主安妮在西德拿起她的槍之後，西德人士都好想他們當發看的音樂戲劇「安妮拿你的槍」會重演，現已引起很多人去購買那部戲劇的長詩唱片呢。

在柏林上演用德語唱出的「飛燕金槍」的男女主角

事實如此·不能不信

疲態的馬跑得最快

·小兵·

一匹馬從外表看是雄赳赳的，跑起來未必起勁，以澳洲有一匹名叫「好運」的馬爲例，牠是一匹不大有勁的馬，而且常露出疲態，可是在出賽時，却跑得疾如閃電，有人出十萬澳元，馬主亦不肯出讓。

「好運」是一匹奇馬，當一個相馬專家最近在澳洲昆士蘭看這一匹馬的外狀時，在搖頭地說：「怪極了，牠一些神氣也沒有。」牠的外表可以說是露出衰備的樣子，可是揭穿牠的內幕，會使人吃驚，最近創下了澳洲馬場的贏馬記錄——一〇氣贏了二十四場冠軍，那一天上午，若干專家在緊爾蓀的一個馬房欣賞牠，這一匹馬當時正完成了十五英里的操練牠的腳法，牠在一個私人的訓練場進行訓練，牠引起人們的興趣，祗因爲牠贏得彩金及獎金豐富的多明尼冠軍賽，由第一場贏到最後一場，囊括一切的。了十五英里來練一下腳這一匹外表有些衰步，僅是例行的事而已，傷或垂頭喪氣的馬，跑，牠今年才五歲，在馬場大有可爲，跑了長途，並沒有疲態。牠每隔一天就要跑這許多里數的，甚至在大賽之前，也去練馬的，事實上「好運」並非是什麼名種駒。

從牠的相貌來看，專家認爲是最現實的，此冠軍馬的耳朵尖豎起來，有些似一對騾子的耳，一大羣的蒼蠅撲過來，歸在牠的屁股上，牠似懶得把馬尾撥一下，將蒼蠅趕走。平時，牠的一只眼睛是閉起來的，牠的一對腳也沒有勁的，而且充滿「做工」留下的傷痕。當然不是一匹馬迷甘願掏腰包投注的馬兒。

事實上這一匹馬有最佳的表現，而牠曾被許多專欄作家寫過文章，牠在賽前是露出疲態的，如果在沙圈看過牠的一副樣子，誰也沒有信心，在拉出來的時候，已經是有跡跌的狀態，馬迷還敢投注一文錢嗎？但是今年四月，在昆士蘭省的各場出賽，成績表現是卓越的，牠開始創紀錄，再進到雪梨去，亦有相當好的表現，任何人也想不到的。

在雪梨的情形也是的，馬迷看見牠的樣子在發笑不已，大家都說：「誰也不會選牠當作一匹冠軍馬的，牠的外表頗像一匹拖牛奶車疲勞極了的老馬」。

但是這麼吃力的樣子，「好運」能應付裕如，一匹普通的馬是難以取勝的，不過，有人不知道的是「好運」的食量如一頭大象，甚至半夜也要吃一頓份量很巨的點心，他的馬主兼練馬師溫利士（四十九歲），養這一匹馬與其他幾匹駒，不過是嗜好而已，他在布里斯本經營其他的商業失敗了。他說：「在許多賽事，這一匹馬祗有過兩次在出賽之前，表現緊張及脾氣不佳。一次在雪梨，另一次是在墨爾砵，也許是初次出賽的馬場，對牠的影响」。

他說：「好運」決不是一匹賣相甚好的馬，甚至不可期望牠做一匹可以給上油漆的馬，不過當他在出場之前，越是表露疲態及懶洋洋，牠越是有贏出的好機會。「好運」在兩歲的時候，溫利斯以一千四百澳元的價錢把牠購下來，現在不止十倍的價值了，一個美國的養馬集團，願意出十萬澳元，向他購入此馬，而他祗答應在數月內，把馬運到美國去，參加廿萬美元獎金的紐約楊加馬場的大賽。

溫利士說：「我不會以任何的大價錢把我的愛駒沽掉，我愛牠，此外我根本不需要錢」。

他又說，但是美國人出的這個價錢是太高了，不宜錯過一個機會，可是我不想與這匹馬分開。他是一匹可操勝券的馬，過去出賽的卅場馬倘非冠軍就一定跑出「披里士」。「好運」到美國去的運費是一萬二千美元，他很有把握認爲這一筆用可以由獎金項下扣回。「好運」雖然淡次

無形束縛

·王凝·

兩則新聞，看似風馬牛不相及，但是可以使我們明白一個道理：

一張傳眞圖片所見：上面是美國前總統詹森和內政部長烏道爾的人頭像。當這兩個政要還是身居高位時，都留着短髮。退任之後，都把頭髮留長：表示不做官，可以隨俗了！傳眞圖片將兩個人先後拍攝下來的人頭像連在一起做對比。詹森的兩張照片，一張是一九六五年總統任內所攝的；另一張是上月的近照；烏道爾的兩張照片，一張攝在去年五月做內政部長的時候。一張攝在幾天前他的律師事務所中。新舊照片用適當的角度，清楚地看出兩人頭髮長短，前後有很大的不同。

加拿大獨身漢總理杜魯多，他正在紐西蘭訪問，當他參觀一個城市的工業展覽，在人潮圍觀如堵下，遇到一位穿上透明睡衣的妙齡女郎，她正躺在一張展出睡床上。當她要求杜魯多簽名時，加拿大總理說服他跟那位小姐一同躺在床上作狀拍照。杜魯多爲使那位小姐「喜悅」，答應了記者要求，任人拍照。

相信這位風流總理明白，將會引起人們非議。一如詹森在任內如果留長髮的話！這說明了榮譽對一個人，是會有一種無形的束縛力！

男女之間

·夏綠蒂·

二十一：離奇死亡

後來，爸爸到了歐洲，從那裡傳來的消息，據說是他已經死了，他到底是爲甚麼會死，這就是我們一點也不知道的。

媽媽聽了這個消息後，曾經不斷的說：「爸爸，你怎麼能夠這樣死去呢？你到底是爲甚麼會死去呢？」

在實際上，我的媽媽由這個時候開始，却是公開的與一個男子來往，又是令人感到多麼難堪，尤其是令我這個做兒子的，更是會感到不安。

後來，我將這件事情講給別人聽，別人聽了以後，馬上問我道：「喂！你的爸爸到底是死在甚麼地方？」

「不曉得，」我回答。

「事實上，我已經是三十三歲的人，直到他去世之前，我才擺脫他的囉嗦。」

「如果這樣的話，他們爲甚麼會知道你家的地址？」

「嗯！這倒是一個非常奇妙的問題。」

「你有沒有想過，當時他的情形，又是怎麼樣？」

「真怪，」我笑了起來，「爲甚麼忽然之間，你會問起這個問題來呢？」

「他是你的爸爸，你應該知道他的一切啊。」

到了這裡，我祇有想爸爸臨走之前的說話，不錯，爸爸在臨走之前，是的確這樣說過：

「喂！阿里斯，如果我到歐洲去，而又是死在那裡，你又怎麼辦？」

對啦！這倒是一個非常值得考慮的問題。現在回想起來，爸爸的話，的確是很有含意，可是，他的含意到底是甚麼，我却是絕對沒有辦法想出來。

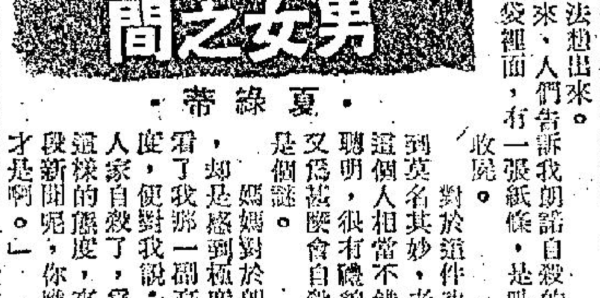
後來，人們告訴我朗諾自殺的事，據說在他的口袋裡面，有一張紙條，是叫他的母親去收屍。

對於這件事，我更是感到莫名其妙，老實說，朗諾這個人相當不錯的，他爲人聰明，很有禮貌，但是，他又爲甚麼會自殺呢？這實在是個謎。

媽媽對於朗諾自殺的事，却是感到極度的不安，她看了我那一副若不關心的態度，便對我說：「阿里斯，人家自殺了，爲甚麼你會用這樣的態度，來對待這樣一段新聞呢，你應該感到不安才是啊。」

但是，對於朗諾自殺，一般的朋友却又是對我說：「他這個人，表面上，好像是彬彬有禮，充滿了道德觀念，底子裡，他却是男盜女娼，尤其是對你們這家人，他不是常到你們的家裡去嗎，對啦，他如一頭狗，他躲在你們家裡，隨時咬你們，你又何必爲了他的死而難過。」

我聽了朋友的話，對於母親的反應，好像是有了極大的悔悟。



萬·花·筒

野獸不怕營火 人近寧願走避

·紫雲·

在深山野地露營時生起營火，無法保證能使野獸見而却步。

一名慣在非洲中部地區打獵的歐洲人說：在帳幕外邊生火，難以確保安全。他說：「我常把一盞三百枝燭光的強光燈帶在身邊，即使是極想吃人的野獸，見了我這盞燈的刺眼強光，也會止步，不敢前進。」

在十九世紀末期和廿世紀初期，非洲東部沙伏地區有兩隻大膽獅子，對營火根本不怕，曾在營火熊熊之下，吃掉許多在野地宿營的人。

研究老虎的權威人士李察貝利說：世間如有東西會使許多危險野獸吃驚甚至就此走避的，該是人的聲音。他說：「人的聲音會使老虎感到不安。要使吃人的野獸不敢妄動，大聲號叫是可用的辦法之一。」

非洲人慣在夜間高聲大叫，使河馬、大象和野猪不敢闖入他們的種植地。如果看見犀牛迎面衝來，突然發聲驚叫，時常足以使犀牛感到惶恐。野獸對人有所畏懼，大多數自行有「逃距」，即感到人類行得夠近而須退避的距離。「動物世界的秘密」一書是卜時曼所作。他曾從事實驗，測定野獸的「逃距」。他所得到的結論說：人跟獅子相距不到八十碼時，獅子便會退避。象在曠地見人相距祇有一百五十碼時，便會轉身跑開。人跟出水的鱷魚相距一百五十碼時，鱷魚會竄回水裡。人跟土狼相距廿一呎時，土狼則會奔開。人跟蜥蜴相距三呎時，蜥蜴則會迅速爬走。多種羚羊的「逃距」是二百碼，野牛的「逃距」可能也是一樣。

大體說來，多數動物見人行近時，是寧願走避而不願跟人碰面的。

附圖攝於紐約市布朗克斯動物園內，爲該動物園所發一頭西伯利亞母虎逗子取樂的鏡頭。西伯利亞虎被人捕獲的不多，得算珍獸，額上有「王」字紋，長相威猛，聽見人的喧叫聲時，却也是有所畏懼的。

你知道嗎？

世界最長空中纜車道

·韋明·

美國棕泉的空中纜車道是世界上最長的一條空中纜車道，甚至連歐洲阿爾卑斯山有名的纜車道也無法與之比較，歐洲的空中纜車道雖長，但均爲一段段接連而成，故旅客必須頻頻換車，但棕泉的空中纜車却一氣呵成，由頭至尾，不需轉車。

棕泉的空中纜車道全長一萬三千二百呎，比佔第二位的義大利多倫多與巴加尼拉之間的纜車道的一萬一千一百零九呎還要長上二千多呎，往返一次需時十六分鐘。其主要的路程乃是將遊客從棕泉附近的中國峽谷的酷熱地帶，載運至高達五千八百七十三呎的杉賈新都山的冬季運動場遊覽。

行走在棕泉境內的空中纜車，每輛車身長十八呎，可裝載八十名站立的旅客，車內有扶手。這輛空中纜車通常是以時速二十哩以下的速度進行。纜車的主要動力，是一具七十八匹馬力的電動摩打。

此項征服高峯的偉大工程共耗費了七百十萬美元建成，期間費時五年完成。在建築車道的過程中最驚險的是設纜索的一幕，其準備工作包括將廿呎長的螺絲釘插在山上幾塊巨大的花崗石上。

其工程乃是先將一架汽油發動的起重機拆成小件，然後用直昇機將之運往山上，再行裝配起來，從山上至山下這段車道的鐵塔上，用一架直昇機拉住一條鋼帶，山上的起重機就利用這條鋼纜絞起另一條四分之三吋粗的大鋼纜，最後使用將近一百噸的拉力，將一又八分之七吋粗的纜車鋼索拉到鐵塔上面。事後根據統計指出，在是項工程中，直昇機共出動二萬三千架次。

棕泉山谷車站內設計新穎，候車站內有廿四呎高的窗口可供旅客瀏覽山下景色之用，此外還有一間廣潤的餐廳可容納一百人同時進餐。

這條纜車道係由州立機構杉賈新都運動場當局建造與管理，每天早上八時至晚上十時開放的。

蒙地卡羅傳奇

一度淪爲高級妓女

·唐學·

瑪坦哈麗早期的婚姻，並不完滿。她的丈夫，是一名軍人，而且更是荷屬殖民地軍隊的傭兵，在當地稱王稱帝的時候，每天晚上必在外面酗酒，直至爛醉如泥的時候，方才返家。他只把瑪坦哈麗作爲洩慾的工具，稍不如意，便又打又罵，一晚的晚上，他不知自那裡帶了三名當地的土生妓女，回到家裡去，自床上把瑪坦哈麗拖下床，將她脫至一絲不掛，然後用馬鞭鞭打，並且強迫她作出種種不堪入目的動作。

瑪坦哈麗翌日便到爪哇的荷屬殖民地軍事總部投訴，經總部查以屬實，便對她的丈夫，提出軍事裁判的制裁。瑪坦哈麗在爪哇的荷蘭法庭，控訴她的丈夫虐待，獲判准兩人正式分居。瑪坦哈麗於是便返回巴黎。

她在巴黎的一家高級妓院裡，操這於生涯，但是經過了只一段很短的時間，便被一商人看中了，和他同居，成爲他的情婦。但是不幸得很，那商人經營的生意不景，遭遇到經濟困難而宣告破產。瑪坦哈麗便再在巴黎一畫家的畫室裡，作爲他的寫作的模特兒。一天的晚上，那巴黎畫家在他的畫室裡，邀請了友人小聚。瑪坦哈麗飲了酒後，一時興起，表演了一齣爪哇神舞。

湊巧得很，那聚會所邀請的友人之中，有一人是專門研究爪哇社會史的專家。他對爪哇當地土人的文化，風格和生活習慣，瞭若指掌，那一場由瑪坦哈麗表演的神舞，純粹是爪哇的風味，而非瑪坦哈麗本人的創作。她的舞蹈表演，出神入化，因此那一位專家邀她在巴黎的一家文化人和學者經常光顧的餐室表演一齣爪哇祭神舞的儀式。巴黎的人是好奇的，他們發掘了瑪坦哈麗後，紛紛前往捧場。一九〇五年十一月十二日，瑪坦哈麗應邀在巴黎的一家非常著名的歌舞劇院登台表演。

她的原名並非瑪坦哈麗，而是薩里恩。但是劇場的老闆爲了生意經，而把她改名爲瑪坦哈麗，並且廣泛地宣傳說她來自印度，首次在歐洲登台表演祭神舞。其實那劇院的老闆，自以爲聰明，把她描述爲來自印度的神秘的東方，事實上瑪坦哈麗是馬來西亞文字，它的字義是「日出」。很多在法國的馬來西亞和印度人，看見了替她作宣傳的海報，不禁大笑。可是認識馬來亞文字的巴黎人，簡直是絕無僅有，因此他們上了宣傳的當仍不自知。自從那一次首次登台後，瑪坦哈麗的聲名大振，成爲巴黎舞台的紅星，也成爲各大劇院爭取登台表演的對象。

人人傳奇

玩具店生意傳奇（八）

—他們兩個人，共同經營一間玩具店，以爲生意很好，誰料大出意外……

·上官寶倫·

爲了報復起見，我們自然也是採取了對付的行動，我們把馬克寶的送貨汽車及貨品，也是全部加以搗毀。

由於馬克寶兄弟是這麼厲害，我與詹羅兩個人便決定再去對付他們，我與詹羅兩個人，有一天，開了車子在路上等候他們，準備用武力來對付他們，誰料當我們等到了他們的汽車時，我們雖然是把槍中的子彈燒光，而他們却還是連一點影响也沒有，原因是他們已經把他們的汽車裝甲過了。

經過了這一次事件之後，我們知道是必須要嚴加防範了，不然的話，我們也會不得了的，於是，我們把我們的汽車，完全裝甲，甚至於在汽車裡面，更是裝滿了子彈，以備作開火之用，當然，我們這麼做，也是盡量做到合法的地步。

誰料我們派出去的人，加以調查，這才知道馬克寶兄弟，更是已經將他們的汽車，做了更大的防範。

詹羅聽到了這個消息，頗爲懊喪的對我說：「好了，你一天到晚要談合法的買賣，現在看起來，這種合法的買賣，是祇有更加棘手了」。

我安慰詹羅說：「不要這麼氣餒，就我來看，這祇是暫時的現象，我們祇要應付過馬克寶的麻煩，以後我們的業務便一定可以進入順境的。」

我們屬下的職員，對於馬克寶兄弟的向我們騷擾，是感到非常的頭痛，不斷的向我們提出埋怨，我們見了他們這種情形，也祇有用好言好語來安慰他們，同時，更是再三向他們保證，我們是一定會保護他們的。

我們的經理說：「照我的印象來看，他們給我們的麻煩，是一定不會減少的。」

經過了這一番談話，我們更感到事態的嚴重，我們對於我們屬下的職員，更必須要小心保護才是，我們特別花錢去僱了一批保鑣，用來保護我們屬下的職員，同時我與詹羅兩個人，也是擺出了一副應戰的姿態。

後來，我與詹羅兩個，對於馬克寶兄弟，更採取了嚴密的人盯人政策，有一天，我們發現了他們其中兩兄弟，下了汽車，走進他們私人的辦公室去，於是，我與詹羅兩個，立即在後面跟了進去。

這兩個無胆匪類，別瞧他們平日狐假虎威，好不威風，可是，當他們一見到我與詹羅兩個追了進去時，他們兩個人的面色，是立即變得青白。

但是，我與詹羅兩個人，並不因爲他們的畏懼而放鬆他們，我們將他們細綁起來，將他們重重的痛打了一頓。

詹羅的手段，的確是非常的厲害，不一會便將這兩個東西，打得昏迷不醒人事，我在臨走之前，則是將他們拉了起來，面對牆角，要他們復甦。

·紋身的幻想·

消暑解渴 廉價珍品
衛生 罐頭涼粉 每罐一元二角
新到石榴汁 每罐七毫
台灣民生物產公司：九龍尖沙咀彌敦道100號（東英大厦）北角分店：英皇道135至143號 旺角分店：荔枝角道22號（東興大厦）分銷處：灣仔分域街18號（東城戲院商場）東城禮品

國泰馬來亞星加坡
印尼越南日本台灣美國加拿大特快簽証暨各種護照申請及由各地來港延期或居留等 代售各國平價機票
航通旅行社

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

超文搬屋 香港:706901 九龍:627940 來電洽商保君滿意

意大利愛雅思爾廠出品 310 高度絕緣油 IRCE製品適合各種電器隔氣之用
金漆皮銅線 品質優良 繞身柔軟 號數標準 粗幼俱備

聘請
聘帶位員 灣仔東城戲院聘男女帶位員多名每日上午十二時至五時攜身份証到本院面洽
聘請後生 呢絨業須克苦耐勞供膳小學程度詳歷函照片洛克道143號八樓C座李
電器行請 修理售貨安裝天線等職工有意請電K四一〇二三八號周洽

商業 分類廣告

香港商科語言書院招生
立案 九龍旺角彌敦道605-9號新興大厦三樓（大人公司對面）電話：K858440 旺角彌敦道591-603號廖創興銀行大厦五樓 電話：K859364
被稱爲規模最大及師資最好學府
英婦會語·德文·法文·日文·國語·西班牙文
以上各科均由各國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書，外另備考LCC及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
安德烈院士主理
簿記 會計 速記
■打字全科：全部新機40元學到畢業 ■英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準 ■珠算全科：學費20元包教曉一月速成 ■TOEFL班 ■英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■香港稅例 ■成本會計 ■商業信札 ■數理化學 ■英文速記
■出入口文員班 ■廣告畫裝飾班 ■模型雕塑班 ■國畫班 ■各業會計
■電腦班 ■電腦打孔訓練班 ■中文應用文 ■裁剪全科
人人可讀 招生

英人小姐 英語會話 個別 尖沙咀 K670272
船主大僞 遊艇 招男女生

五代祖傳 崔亦良 男科 宏炤 專醫 久咳吐血 勞熱胸痛 小兒雞咳 兼理內科
醫藥
啓事 貞讓聲明
眞善美婚姻服務公司
誠徵伴侶
徵求 衛夫人
招請 寫字
絲網印刷

孝喘斷根 李靜安
皮膚病
痔瘡 黃華湛
刊廣告請電 七三零七零 八接洽
善補靈藥

京裡的歌謠

偵探小說 朝雲觀之鬼 R.V.古列原著 劉以鬯譯述

當他回座時，發現關夫人睜大眼睛在瞪他。他呷了一口酒，向關班主詢問有關歷史劇演出的舞台技術。關班主不厭其詳地對狄大人作了一番解釋。狄大人並不集中精神去聽取關班主的話語，因爲他企圖趁此機會聽取房內別人的談話。

鍾利問丁小姐：「爲甚麼不去探歐陽小姐餓惡？如果你去的話，她一定會很高興的！」

「管你自己的事情吧！」丁小姐說。

鍾利微笑着說：

「嗯，包小姐是個相當美麗的女人，我爲甚麼不能爲她寫幾首詩？其實，我爲你也寫了一首。你聽着：

貞愛，假愛，
明天的愛，昨天的愛——
加與減
使得我快樂，
減與減，
得到的祇是悲哀！」

狄大人游目四顧，發現丁小姐的面孔脹得通紅。這時候關夫人開口了：

「鍾利，不要亂講話！」

「我祇想警告她，」鍾利說：「你有沒有聽到京城流傳的歌謠，」說到這裡，他故意換一種低沉的語調，將那首歌謠唸出來：

「二乘十依舊不能結合，劉明天封有一個更大的希望，三乘八在床上，孤獨地躺着，前途茫茫，祇有寒冷與憂愁！」

丁小姐聽了這歌謠後，怒容滿面。當即用冷冷的口氣對鍾利說：

「你打斷了我與丁小姐的談話。我願意坦白告訴你：我這個人是不大有幽默感的。所以，你還是將你的機智與聰明留在觀衆面前去表演。」

說到這裡，轉過臉去對關班主說：

「我必須上樓去更換衣服了，不必送我！」

狄大人站起身，對陶剛遞了一個眼色，意思叫他一同走到外邊。當他們走出化裝室後，將門關上。狄大人對陶剛說：

「在我上樓之前，我想去找莫木德。你留在這裡，與他們喝幾杯吧。我已看出了各式各樣的低潮。你必須對這裡正在進行中的事情找出一個頭緒來。……還有，剛才鍾利唸的那首歌謠，究竟甚麼意思？」

陶剛有點窘迫了，搔搔喉嚨後答：

「大人，這是粗話。鍾利嘴裡的「加」，意思是指男人，他說的「減」，指的是女人。」（二四）

逃亡

奇情歷史小說 巴黑的巫女 南宮搏著

然後，她悄悄地後退，繞過一處牆角，與看——巫屋的前門，相距二十尺上下，有監守人員在；三秀辨明之後，再轉後門，又發現了監守人員。這是險地，三秀於偶然間脫出，自然不敢再停留，悄悄地退開，悄悄地向自己選定的道路走。

她走出還不到一里，緝捕女巫的官差和兵士已經到來，三秀蹲伏在暗處，等到那一班人過盡後，才急促地繼續逃走。現在，她有如漏網之魚。這一個難關是在偶然中度過的，而在經歷了這一件事故之後，她到離城二十餘里的一個小鎮居停，並探聽消息，以定自己的行止。

可是，彰州女巫事件，卻一些也沒有傳聞，這使得外間的人困惑，她想：「這表示官府不重視這事件？還是官府故意封鎖消息？」但由巫屋的陷阱來看，官府不可能不重視。那末，官府封鎖消息，自然是更重視，不讓女巫得到風聲，知所趨避。

三秀不安了，她想：「我的處境如此緊急，我往何處去呢？」這地區，對她是陌生的，找出路，自然極難。

她的巢穴在板橋，如今，板橋已毀，等於無家可歸，她想不出一個可走的地方。過去到過的，比較熟悉的地方，她都鬧過事，無法再往。至於陌生的地方，在風聲緊急之時，非常難躲藏的。還有，這個小市鎮距城太近，倘若官府的搜捕展及四野，在此地，被捕的可能太大了。她不敢再乘車，步行離開這個小鎮，向北走，每天祇走三十里，以漸漸的方法一面探聽，一面行進。

茫茫天下，三秀不知何去何從了，但是，她不敢停下來，實在，她也不能停下來，一個女巫在陌生的地方停留，人們會很快發現。過去，她以女巫的身份在陌生的土地上闖，如今，因形勢的轉變而使她無法再如往時。

她思考，不能再獨自流浪，在目前的情形下，需要有一個男子作丈夫來保護自己。

從前，她能隨時用巫術來迷惑一個男子作自己的丈夫。可是，經歷了危難之後，三秀對此失去了信心，也許是由於馮公達的終於醒來，她害怕巫術有時會失靈。可是，除了用巫術之外，三秀想不出找一個丈夫的方法——她曾對鏡自照，她發現自己的面容已憔悴而醜陋，歲月的痕跡，已無情地印在她的面頰上。她想：「我現在的形狀，誰會要我呢？」

她爲此而頹然，茫茫地繼續行近，不停地向荒僻處走。現在，板橋三娘到達了一個安全的地方——那是太行山區了。（一四〇）

阿福自白記

六二零：父母雙亡一孤女

阿標連聲稱是：「偉大的攪手，你認爲新血向何處着手？」

「工廠！酒樓！」

「去發掘年輕的工廠妹轆梁。」

「做酒帝好過做工廠呀。」

「酒樓中去發掘點心妹？」

「點心妹攝得幾多，到我們「梅龍鎮」酒帝做，千幾蚊入息是最少的了。」

「不過在發掘上要化點功夫，化點錢。」

「化錢可以出公眼，這不成問題，能夠發掘到新貨便成。」王阿狗說。

阿標後生可畏，在三日之中已經掘到兩個新血，一個叫胡芳，一個叫梅芳，這胡芳長得「肉團團」的，是滬語所謂「小蹄膀」型，阿標爲胡芳介紹與我相識：「這位阿福先生，是本酒帝的主任，在這裏做，你要聽他的話，帝女的人事管理，在其職權範圍。」

胡芳向我一笑：「大主任，你多帶挈，多關照」。

我說：「那裡那裏，你來我們「梅龍鎮」酒帝做，是幫我們賺錢！表面上是老闆給職工人工，給帝女拆賬，給錢給人，實際上是每一個做夥計的，都是幫老闆賺錢的。胡芳，你過去是在那裏工作的？」

「我是一個推銷員，替商品上門推銷，那天碰到阿標先生，他幫襯我生意之餘問及我的收益，提供了叫我轉行的意見，說是酒帝可以賺多好幾倍，而且唔駛做推銷員那樣辛苦，」胡芳對我說。

「這是事實，要豐衣足食，應該來酒帝做。」我再問胡芳：「你是那裡人？聽你講話的語氣有點江浙帮口音。」

胡芳點頭稱是：「我是紹興人。」

「紹興師爺的後裔。」

「官個紹興師爺。」

「戲劇中，甚多府台縣官的師爺，是紹興人，所以講到紹興人，便聯想到紹興師爺。」

「也許我的曾祖父叔父做過紹興師爺未定，不過已經無從稽考了。」

「令尊？」

「令堂？」

胡芳眼然：「在勞改後不知消息。」

「我母後來得了神經病，半夜裡跳河，死了。」

「兄弟姐妹。」

「俱在大陸。」

「你是怎樣來香港的？」

「來香港投靠我的姑母，我姑母在街邊擺香煙檔爲生」。

胡芳又說：「大主任，總之，我活到這麼大，沒有過過好日子。」

「你今年幾歲？」

「猜猜看。」

「十六七。」

龍蛇傳

高華

四九：偷龍轉鳳接木移花

洪太太道：「都是杜一航那畜牲不好，你爸爸太信任他，我也信任他，怎料他在三個月內，把工廠的現金提支清光，弄到欠工人兩個月糧，機器也抵押給人家，廠房也變賣了，弄到我們破產，還要欠債，你爸爸一氣之下便自殺了。」

洪月桂道：「我早知杜一航不是好人，爸爸我現在去找他，要他將錢交出來……」

李炳良一手將她拖住道：「不要魯莽，把事情再打聽清楚才動手，先究杜一航是怎樣把工廠敗去的？他是敗去，還是用移花接木的毒計，將工廠佔爲己有？」

洪濤道：「這事情的經過，廠中一位老匠子康德比較清楚，可以找他來說個明白。」

李炳良道：「爸爸放心，這點小事情，那用得着賠上一條命，不論杜一航出什麼花招，都逃他逃不了，全間工廠，要變手奪回來，其實月桂已經可以辦得到了，爸爸，你早幾天對我們一句，便不會弄成這樣子。」

洪太拭淚道：「他……他這老不……」她本來想說他這老不死，可是臨時將那死字咽回去，頓一頓才說，不是我給你們電話，他自己死了也不願你們知道。」

月桂道：「爸爸，那又何必。」

洪濤嘆道：「我覺得做錯了，心裡抱歉，所以不願和你們見面，其實你們結婚時，我應該……」

李炳良道：「爸爸，你休息一兩天，我們找康世伯。」

原來杜一航貪圖的寬闊移花接木，把洪濤的五金製品廠據爲己有，洪濤去旅行之前，寫下一份授權書，杜一航就憑這份授權書，先將廠房，生財機器，全部轉了名，當作自己名下的產業，銀行的現款，也全部過了戶，這件事情，辦得順利，但螳螂捕蟬，黃雀在後，他發了財，另有一個人知在打他的主意，那是一個老千王白太安，滬工廠中一個來手，介紹了與他相見，由商量定貨發展到私人訂交，接住是出美人計，引他賭錢，杜一航陷在美人陣後，先後輸了二十萬元現款，還將機器廠房都押了給白太安，康德叔說了一遍之後，李炳良道：「幸而時間尚短，我們找到杜一航便好辦了，得叔，杜一航仍回工廠來嗎？」

康德道：「欠了工人兩個月糧，工人已告勞工處，他不敢回工廠來了。」

洪月桂道：「去姨母家找他，不論上天入地，都要把他找到……」一說到這裏，洪月桂道：

「他回來了。」

原來杜一航帶了人來拆廠內的冷氣機，當作資料平沽。

鑄劍潭

長篇武俠小說 鑄劍潭 諸葛青雲著 余丹青插圖

第八十五章：秘室喋血

劉半僧知是精目中寒芒連閃道：

「慕容瓊，妳……」

慕容瓊截口叱道：

「你們兩個居然敢臨陣抗命！」

擊手一揮，「噹」地一聲鑼响，邵元亮與劉半僧二人都立即捧腹蹲下腰肢。

慕容瓊冷笑一聲道：

「我倒要看看你們是甚鐵打的金剛！」

邵元亮，劉半僧二人滿臉痛苦神色，一口鋼牙，咬得「格格」作响，卻是不曾出聲。

慕容瓊沉聲說道：

「聽本座命令行事，立刻給你們止痛藥。」

邵元亮怒聲叱道：

「慕容瓊，要命，老子有一條，其他休想！」

慕容瓊笑道：

「你的命，還有利用價值，我暫時不會要，邵大俠，咱們已合作這麼久了，何不全始全終。」

接着，又神色一整道：

「邵大俠，只要你能執行我的命令，我過去所作諾言，仍然有效……」

「老虔婆，妳過去說些甚麼來着？」邵元亮氣極。

慕容瓊呵呵笑道：

「我過去說過事成之後，讓你們骨肉團圓，你瞧，你那寶貝女兒，不是好好地坐在裡面麼，只要你幫我摘下帥振宇，立刻就可以骨肉團圓！」

不等對方開口，又立即含笑接道：

「而且，我特別保証，你們都將毫髮無損地，自由自在的離去……。」

這當口，帥振宇卻以真氣傳音，向苗鎮南說道：

「苗鎮南，將「金聲蠱」的解藥給我。」

苗鎮南苦笑着低聲說道：

「帥大俠，解藥已全部給她取走了。」

說着，並向慕容瓊指了指。

帥振宇劍眉一蹙道：

「你方才如何答應我的？」

苗鎮南苦笑如故地道：

「方才，我的意思是，離開這兒之後，可以履行諾言。」

帥振宇神色凝重地，目注苗鎮南道：

「那要多久時間？」

苗鎮南應聲答道：

「只要藥物齊備，半個時辰之內，就可配好。」

慕容瓊冷笑一聲道：

「遠水難救近火，帥振宇，別枉費心思了……」

帥振宇截口接道：

「解藥既在妳身上，我可以先擒下妳，那怕妳不交出來！」

慕容瓊笑道：「沒這麼簡單，而且，我的解藥，也不會帶在身上。」

說這時，邵元亮，劉半僧二人胸腹間的痛楚已暫爲減輕，雙雙直起腰來，互相一使眼色之下，鋼牙一挫，做勢向慕容瓊撲來。

但就這二位的身形，將起未起之間，只聽「噹」地一聲鑼响，影响所及，不但他們的身形未曾撐起，而且立即捧腹蹲了下去，這情形，顯然是比方才的痛楚，更爲嚴重啦！（五五〇）

劉半僧與邵元亮違命，給慕容瓊施「金聲蠱」術，腹痛如絞。

癸亥政變

鐵嶺遺民

第四回：鼎鼐難調 綱常盡廢 挂冠歸故里 携印走長途

高凌霨等一看妙棋落了空，祇有轉過來找國會想辦法，同時還有一個欠餉問題，必須解決。黎元洪被趕出京，基本事情結是爲了欠餉，如無欠餉事件，馮玉祥，王懷慶也就找不出藉口逼黎元洪出京，此時黎元洪已經走了，如果欠餉問題不解決，馮，王還沒行動就難得師出無名，完全爲了驅黎而驅黎，與欠餉無關。因此，不論此時爲了索餉，還是爲了遮人耳目，對欠餉事必須要作一個解決辦法。

民國十二年六月十四日下午一時，高凌霨以攝閣總理身份，在國務院召集閣會，軍警首長王懷慶，馮玉祥，聶憲藩，薛之珩均出席參加，當場議決由財政部設法籌發部份欠餉，六月十八日是端陽節，相距還有四天，務期在端陽節前發一部份，其餘過節再說，此事就這成爲擬張英華籌同中國銀行方面吳景濂在黎元洪出走當日，就向王家襄商議，在國會所住的一個議決第一步邀約兩院議員，在國會第五休息室開會，當時決定第一步邀請軍警當局到院，說明首都治安，保護兩院議員，同時並決定次日召開兩院議員談話會，決定辦法。

六月十四日國會與王家襄邀請兩院議員談話會，吳景濂先起立報告昨日與王家襄邀請軍警到院談話情形，接着就說到黎元洪昨日出京之前，曾有公函分送兩院，自稱在京不能自由行使職權，已移天津辦公。今天又接到自天津發來電報，聲請辭職，由國務院攝行職權，此事究應如何處理，請同仁公決。

關於保派衆議員吳宗慈首先說道：「時局分段，到今天已達頂點，目前國家合法機關祇有國會，因此，國會不能不有正當表示。本席意見，在當務之急，應立時辦理的有三點：第一，即時召開兩院聯席會議，決定黎大總統辭職事件，時間以後天星期六最適宜；二，總統未舉出之前，應由國務院代行其職權；三，一俟秩序恢復，即組織總統選舉會，決定總統選舉日期。總之此時不能再多作討論，應以快刀斬亂麻手段出之。」其他保派議員一齊鼓掌贊成，即高呼散會。

吳宗慈一說過，保派另一議員宋汝梅附和，次說參，軍警流氓，以武力迫走總統，造成極大紛亂，國會爲了維持國家紀綱，對此應當有所表示。」

保派議員聽了一齊鼓噪叫囂，不讓褚輔成繼續說下去。吳景濂就乘機宣佈散會。

當天晚上吳景濂與衆院副議長張伯烈應邀到吳宗花園，會見到高凌霨，與乃寬，劉夢庚三人商量如何安撫議員，支持擁閣。吳景濂先說道：「要議員聽話，沒別的好辦法，祇有送錢，議員老爺們能都不愛，就是愛錢，非錢不行，比軍警索餉更爲迫切。」

高凌霨說道：「議員本身月費並未少發，他們何至如此飢渴，好似嗷嗷待哺似的。」

張伯烈笑道：「澤畬，議員的情形你還不清楚，十個有八個都有小公館，剩下的兩個也欠八大胡同的局賬，到端節非清理不可，現在送錢給他們，可說寫雪中送炭，費錢少而收效大。」（一〇〇）

劇性毒藥

妖姬禍國記 上官智

「奇怪了！」當太醫正自這樣疑慮時，另一邊的鄭貴妃，張誠，鄭國泰等人，也在作着同樣的懷疑。

「莫非魏忠賢這廝，吃裡扒外了？」

張誠眨着陰沉的怪眼，望着鄭貴妃。

鄭貴妃沒有說話，她是陷入沉思中，她覺得事情太過奇異，她曾經用那藥物餵過兎子，那兎子立即斃命，而且死的狀態很安詳，就像睡了一般。鄭國泰對此事的懷疑更甚，因爲藥是他自己弄來，他知道那藥性很厲害，吃後決不可以延遲十多天生命的，但是，如今看來，他附和着張誠的意見：「是的，看來定是魏忠賢從中搗鬼，宰了他吧！」

鄭國泰想着，真是有些氣憤。

「不會的——」鄭貴妃從沉思中，被她的哥哥說話聲驚醒了：「魏忠賢絕不會幹這般事的。」她所以派他去向馮保投誠，是她認爲他是最可靠的人：「別人我不敢保証，但是魏忠賢這人，無論如何我是可以保証的。何况在現在，我們形勢大好，馮保已經將近是個破落戶了，李太后對皇上也管不了許多了，王恭妃這賤人，更不用說，是不值得魏忠賢高攀的。」

是的，爲今之計，只有叫魏忠賢回來，再詳加問明體仁殿的情況，也許可以找出一些線索來。

實際上，魏忠賢也正自想得滿頭大汗，怎麼自己做的手腳，不能奏驗。有一天，他曾經把那藥物做過實驗，証實有效。（四八）

小說

花边故事

每日一定 花边故事 秀夫

慘過加租

新的租務法例才提出，白自奇就接到房東一紙加租通知，由下月起，加租百分之十五！白自奇在這裡租一個大樓房，月租本來是一百五十塊的，先後加到二百塊，現在一加就是百分之十五，就是三十塊。這數目對白自奇來說也是一個負担。再說，他對這種的加租方式，十分反感，因此決定跟房東妙姑娘理論。

妙姑娘見她提出「抗議」，顯然很生氣。她振振有詞的說：「白先生，我的加租是合法的。你應該記得，我上次是加你租的時間，正好是去年六月，現在剛才是一年，自然有權加租。」「可是，」白自奇說：「雖說你可以加租，但是一加就是百分之三十，是不是過份一點？」妙姑娘說：「有什麼過份不過份的，如果租務法例不許加租，我就是加你五塊錢，你也不會給我。現在我不過是依法「行事」吧了。」

白自奇沒話好說。知道法律在她那一邊，不能胡來。他忽然想到，女人大都口硬心軟，祇要自己說幾句好話，事情說不定好解決。他把口鋒一轉，陪笑說：「妙姑娘，我也知道道理在你一邊，我這樣說，不過是想你體諒我做打工仔的，能力有限。」妙姑娘見他這樣一說，人也寬容得多：「白先生，你跟我說笑罷了。你單身一個，不用担家，那會在乎三幾十塊？」「妙姑娘你說得倒輕鬆，如果我有經濟能力的話，也不會是光棍一條了。」

說到這裏，妙姑娘媚眼一轉，笑說：「其實你我都是單身一個，大家佔住這屋子的兩個大房間，想來未免浪費，既然你有縮皮費的意思，反正我的房間大，不如合住，中間用屏封隔開，將你現在住的房間租出去，不是可以省很多錢？」說到這裡，她頓一頓再說：「你要知道，這房子不過是我一個姊妹的，我也要向她交大租，不是這樣，就不能不加你的租金。」

白自奇覺得倒新鮮，他過去雖然沒把這個半老徐娘放在眼內，今天跟她說起來，發覺到她還有幾分風韻，也就是他們同房的第一晚，半夜妙姑娘叫起肚子痛。白自奇義不容辭，過去跟她擦藥油。他發覺她的小腹很冷，而且這種熱力很快就傳到自己身上。結果，他用另一種方法替她止痛，使她由痛苦的呻吟變爲愉快的歡笑！自此之後，房間的屏封拆開，兩張床拼爲一張床。

不過半個月，白自奇發覺妙姑娘的胃口很大，簡直從未雷飽，他已經感到吃不消！妙姑娘卻不放過他。他知道這樣下去，慘過加租，祇好悄悄地搬走！

陌生人

一川

驟然判了極刑

「關經理，」李主任叫了一聲。

關有爲一抬頭，他看到李主任臉上有異樣的表情。

「關經理，我們到外邊喝杯茶好嗎？我有些事情想跟你談談。」

「在這裡談不成嗎？」他厭煩地說，李主任總是這樣以業務上的事情煩擾他。

「不，不，」李主任神情惶悚，「那是你的私事。」

「我的私事？」關有爲初而一愕，繼而淡淡一笑：「我的私事有甚麼可談的？我也沒有興致談。」

「沒有興致談也要談，關經理，昨晚你沒有到宵夜！」

這句話，像小槌一樣敲在關有爲的心坎上，使他整個地顫抖了一下，但他外表還是極力裝作平靜：「是嗎？你在那裡看到她？」

「戲院散場，我也同是看這場五點半的電影。她卻沒有看到我，後來，她進了附近的一間餐室。」

「她——一個人？」

「不是，有一個後生仔陪她一起，我還看到他們拉着手。」

關有爲的情緒像拉緊了的弓，這時驀地斷了下來，整個人挨身到椅背上，沉默了一會，再廢然地支身起來，從衣架上取回外衣，輕聲說：「好吧，我們就到外邊去喝杯茶去。」

兩人在餐室裡坐定，關有爲便急不及待地問：「那個後生仔是怎麼模樣的？他們是……」

「他們一直喁喁細語，看來已經很熟絡。」接着，李主任輕輕地描述一下那個青年的模樣，關有爲聽了，好像忽然想到了甚麼，從襟袋裡拿出一個記事的小冊子來，翻了又翻，好一會才拿出一張照片來遞到李主任跟前：「看，這張照片裡有那個人嗎？」

李主任接過照片細看一會，指着其中一個人說：「好像就是他。」

原來，那照片正是青青和伊明德，他們一起在大埔旅行時拍的，當時剛好碰到關有爲，由他持機替各人拍了一幅合照，事後，青青說道是他拍的，送他一張，他順手把這照片夾進記事小冊小裡。而李主任這時指出的，正是那個她曾向說是表哥的伊明德。

關有爲悶坐不响，似乎驟然被判了極刑一樣，那顆跳動的心墮進深淵裡，許久，口中喃喃說道：「也許，這就是他幾天前對我說那番說話的原因！」

「關經理，」李主任說：「我看你近來的心事實在太多，可不可以告訴我一些，說不定可以替你分點憂。」（六〇）

香港各電台播音及中文電視節目表

本台列登節目，係依據各台來稿登表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千新，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「追魚」。卅分，親親仁人之「五月的旋律」。【五時】交通報告，兒童節目「山羊開井」。卅分，時代曲。五十分，常識解答「坐懷不亂，實在是怎樣的？」五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。三十分，人物情調之「曲終人散」。【七時】粵語新聞簡報，「知多一點點」專題訪問。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導及特別報告。十五分，喜劇「良夜此時聽」。四十五分，時事特寫。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報。五分，歌唱比賽。卅分，據邊簾下「又是一幕人間悲劇」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】世界勾奇。四十五分，學無止境。【十一時】粵語新聞簡報，豪俠雅約翰「地獄之東」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關消息，天氣報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際局勢報導。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，警務處公衆關係科通報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場鮮菜價格概況報導。十分，「爐邊簾下」。二十分，時代曲選唱。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】「空中小學堂」點播節目。四十五分，廣播劇「春暖花開」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞簡報，「米高馮的故事」。卅分，「廣播新知」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生猪價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，「不堪回首幾多回」之「最後的華爾滋」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，中詞西曲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】「無綫亦情寄」之「新界桃花」。卅分，電影小說「綠衣」。【三時】粵語新聞簡報，「祝君康健」。卅分，民間故事「趙飛燕」。五十八分，天氣報告。

明日播音節目（英文台）：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。十五分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㊀鵲橋會（任劍輝、白雪仙）㊁玉樓春暖（關媚芬）。【十一時】新聞簡報，天氣報告，歌道東南亞各地天氣情況，繼續爲你歌唱，卅分，股市行情報道。【十二時】新聞簡報，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞，九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂。【二時】粵語新聞，東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，總歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，股市行情報道，總歌寄意粵曲點唱節目。

【四時】天氣報告，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，股市行情報導，天氣報告，繼續年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。十五分，育雜談。卅分，名曲附知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲附知音。【十時】新聞簡報，星播寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「尋寶記」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「女俠白英雄」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「作飲作食」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「滿城風雨」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「山莊的故事」。【十時】新聞簡報，民間奇案之「血鞋印」。卅分，小說「古堡蹤影」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今「棒打薄情郎」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，消息雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，「成語新解」。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日菜點，包括婦孺及婦女雜誌。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，小說「傻大姐與亞倫」。卅分，小說「鶯鳳之歌」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「愛情與罪」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名雌「李娃」。【二時】小說「三家巷」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「君子好逑」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六四〇千週，波長四百二十九公尺。）

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「人太的首飾」。【五時】好少年「台灣的球類運動」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「鐵掃手李牛友山」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「勇破黑地獄」。【七時】小說「江湖女人」。【八時】新聞報導，天氣報告。卅分，時事實錄。十分，一事一長一智。卅分，節目報告。十分，體育消息。四十五分，悲慘姑娘。【九時】小說「風蕭蕭」。【十時】粵曲。三十分，粵劇「寫作之樂」。三十分，小說「春夢秋雲」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「夢魂無所依」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】小說「八面威風」。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，彈詞。社會服務，節目預告。四十五分，夜話。【七時】話劇「沉箱記」。卅分，潮語歐劇化小說「痴痴情意楚楚心」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談。卅分，上海滑稽。【十時】潮曲「狄青大鬧萬花樓」。三十分，潮州音樂。四十五分，潮語故事「五胡亂華」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息。金台明日節目預告。十五分，潮語宵燈夜話「妒情遺恨」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時】今日菜譜。十五分，粵語片「相逢盡是未婚人」，任劍輝、鄧碧雲主演。【四時】新聞摘要及節目簡報。五分，插花藝術。卅五分，卡通劇場。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「百變梅花俠」，石燕子主演。【六時卅分】衞生與健康。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，話劇。【八時】香港一週。卅分，與衆同樂。【九時】藍星會。【十時】亡命天涯。【十一時】麗的歌壇。卅分，最後新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【三時卅分】歡樂家庭。【四時】「九響英傑」片集。卅分，「明日世界」片集。四十五分，粵語片「鳳笛鸞歌」上集，由任劍輝、吳君麗主演。【六時卅分】七彩「銀黃名駒」片集。【七時】「父子情深」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】粵語片「無敵天書」下集，由于素秋、陳寶珠、張英才主演。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，「歌舞昇平」片集。【十二時十分】，播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「雙城雪魔」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「天堂歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，「歷險探奇」片集。五十五分，湯鐵士之歌。【八時四十五分】七彩「人海狂潮」片集。【十時五分】電影介紹。卅五分，最後新聞報導。【十一時四十五分】新聞展望。【十一時四十五分】播映完畢。

花墟場有聯賽戰事
消防爭奪季軍 今天力拼電話

中組足球聯賽今天有一場電話對消防在花墟球場舉行，下午五時半開始比賽，雙方預備組于下午三時四十五分打頭陣，票價一律二元四角。

消防現在聯賽成績表上，位列第五（廿戰得廿四分），但尚有兩場未完賽事，今天出戰電話之後，還要對抗元朗才全部賽事完結，倘若兩仗均能取得勝利，便可以廿二戰得廿八分與成績與元朗併列本屆季軍。

電話目前是比賽廿一場得十八分，與南華（廿一戰得十八分），東方（廿二戰得十八分）積分相同，併列第七。今天出戰消防，已是他們在本屆聯賽中最後一仗，倘能獲勝，也不過是單獨居第七位而已。

消防與電話本屆已比賽過三場，三次都是消防得勝，計開，金禧盃賽勝五比零，聯賽第一循環勝二比一，總督盃職業聯賽則以一比零告捷，兩隊今天在聯賽火爐環作第四次遭遇戰，實力較強的消防，依然勝望甚濃。

雖然消防的陣容未見完整，但人腳要比電話為強，最近他們在銀牌準決賽對南華，在決賽中出戰星島，都表現得不錯，祇要保持水準，電話定非其敵手。

消防因為蔡防陳觀，朱柏和及馮興強最近均沒有被派上陣，惟消防兵源充裕，副選門將勞錦全亦可當大任，故實力還不致有很大影響。

電話曾經有過勝南華，賽和怡和後異議績，不過，他們能夠有此收穫，主要還是靠一股拚勁奇來，事實上他們的球技，平均要比消防遜一籌，況且消防鬥志素來旺盛，電話實難在這方面佔便宜。因此，今仗消防所佔的贏面，將比電話大。

（消防）
勞鑑全
何志坤　劉志威　鄭日華
古秋航　黎寶忠
陳若奇　陳長強　張子慧　李梅林

（電話）
張志皓
李志強
陸子耀　郭振華　吳汝賢　周少雄
陳光榮　馮中元
郭秋明　羅北

客軍攻勢八成以上
東來遠征初傳捷報
二比零第一球角度美妙

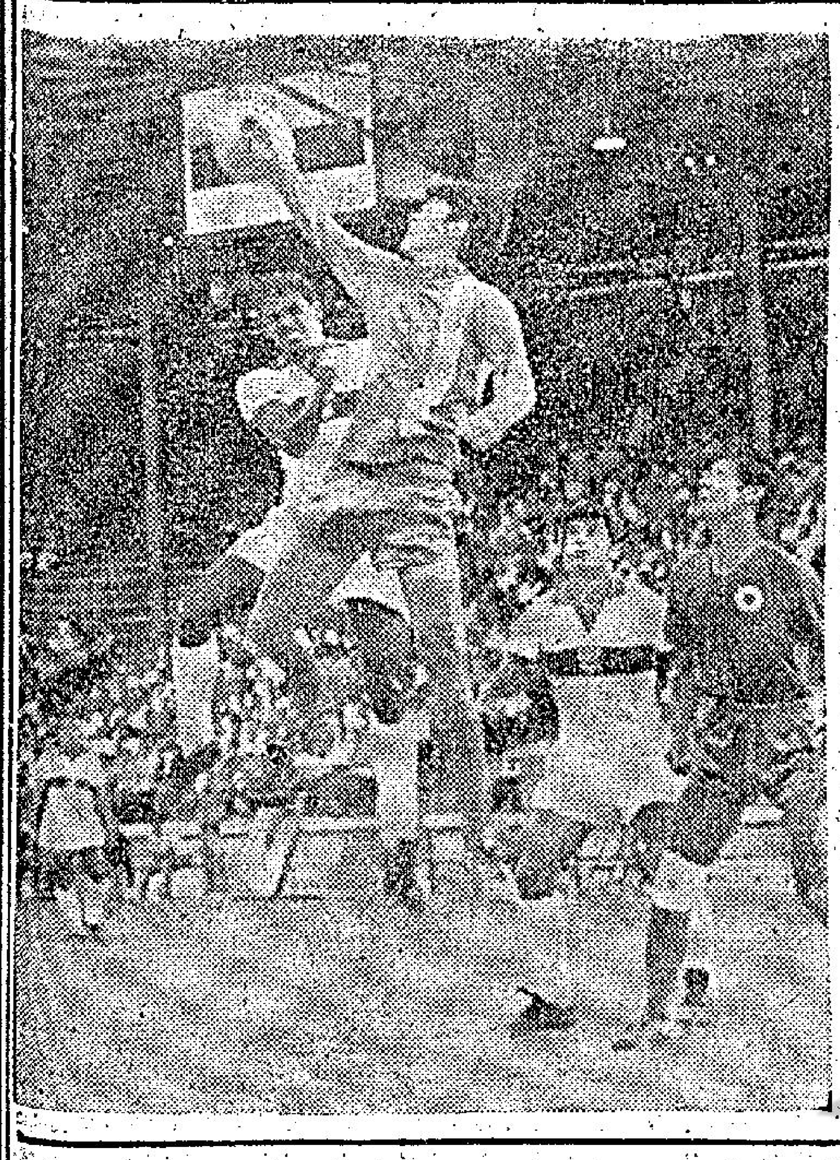
賽後縱論

巴西奧拉利亞隊昨日以二比〇勝華聯，此為客軍今次東來遠征初傳捷報。奧拉利亞隊在韓國三場均為賽和，在港的首仗亦以二比與聯賽聯隊打成和局。

客軍在昨日的比賽中佔八成攻勢以上，華聯的進攻僅佔百分二十，故在大球場上兩隊昨日對抗，華聯隊處於被動，奧拉利亞隊昨役的攻勢亦比首仗為強烈，昨日的九十分鐘比賽中，客軍射門三十四次，郎較首仗射門十九次已增加十五次。然而巴西隊的球員射門多而入球少，固然因為射高及射遠二十次，另有四五次險球，為何容與所接，至於客隊昨日所射入兩球，上半場納度所射入的第一球，角度美妙。第二球則由奧迪加以頭頂入網。換言之，奧拉利亞隊在港兩仗合計射入四球，其中三球為「頭頂」，用腳射門建功者僅為一次。

華聯隊屈處被動
前鋒缺乏射門慾
客軍形勢與主隊相反

華聯隊處於被動，且從昨日比賽而觀，則前鋒缺乏射門慾，全場射門十一次，計上半場僅四次攻門，下半場則為七次，但其中三次為踢「自由球」出擊。在這場比賽中，「自由後衛」的華聯陳國雄攻守兼顧，還勝於廖錦明，華足聯選陣突以全率在甲組上組的現役乙組球員廖錦明為正選左後衛，從昨日他在十一分鐘的比賽過程看，事實上以證明廖錦明未能與現役甲組球員取得默契，同時華聯隊的排陣，亦使教練在排陣的調動上大傷腦筋，將何耀強調作中場球員，顯屬出於不得已之舉，由於華聯隊的選陣未如理想，亦造成昨日攻守力均弱。



何容與屢救險球

巴西奧拉利亞隊昨天戰華聯最忙之一位球員，却為守門何容與，圖為何容與救出險球之鏡頭。

巴西奧拉利亞隊昨天戰華聯優勢佔足八成以上，以二比零之戰果，甚為合理，首仗戰港聯演出較優，客軍全程有三十餘次射門，他亦曾救出甚多險球。

兩陣面對客軍衛將
呈現一籌莫展現象
上半場主隊先失一球

「四三三」陣式，惟從昨役而觀，則他們每個球員均可擔任中場轉退，且射門的慾望甚強，梅那及奧迪和，為進攻時的「自由後衛」，兩人闖上即由傑斯回防，防守將則變成「四四二」，前場僅留巴利奧及花利亞，換言之採「七上八落」的打法。

華聯隊採「三三四」陣式，惟張子慧退後助守的時候，前鋒的突擊顯然缺乏威脅，陳朝基與陳長強雖然各擔任半場中鋒，惟面對客軍衛將，顯呈一籌莫展的現象。

昨日到大球場觀眾一萬八千四百廿五人，門劵收入十萬零三千六百六十五元。內組華決賽蓋壽與鐵行，加時仍打作一比一和局。

開賽後，巴西奧拉利亞隊猛攻，華聯全軍回守，奧迪和，梅那相繼出擊，均告射斜。七分鐘，城當奴射門，球為何容與所接。十四分鐘，梅那勁射，何容與接球甩手，巴利奧衝上，幸而何容與及時接回。

十一分鐘華聯由陳國雄替廖錦明。十三分鐘，陳錫祥射門，球為巴度所接。客軍圍攻甚急，十七分鐘，陳錫祥由左邊底綫彎球出，向球門飛去，巴度躍起接足。廿三分鐘，花利亞單刀赴會，何耀強截球，何容與出接來球，廿七分鐘，納度在右邊底綫射門，

五分鐘內華聯處於被動。三十分鐘，張天明由右邊底綫傳球出，陳錫祥走慢半步，球為梅那頂出。三十二分鐘，亞方索傳中，花利亞施「倒掛金鈎」，球越楣而過。四十分鐘，城當奴開角度，貼門而落，何容與躍接來球，四十四分鐘，亞方索傳球，納度衝上過當柏寧，射球入網，上半場巴西隊以一比零領先。

華聯未能扭轉劣勢
下半場再失一球

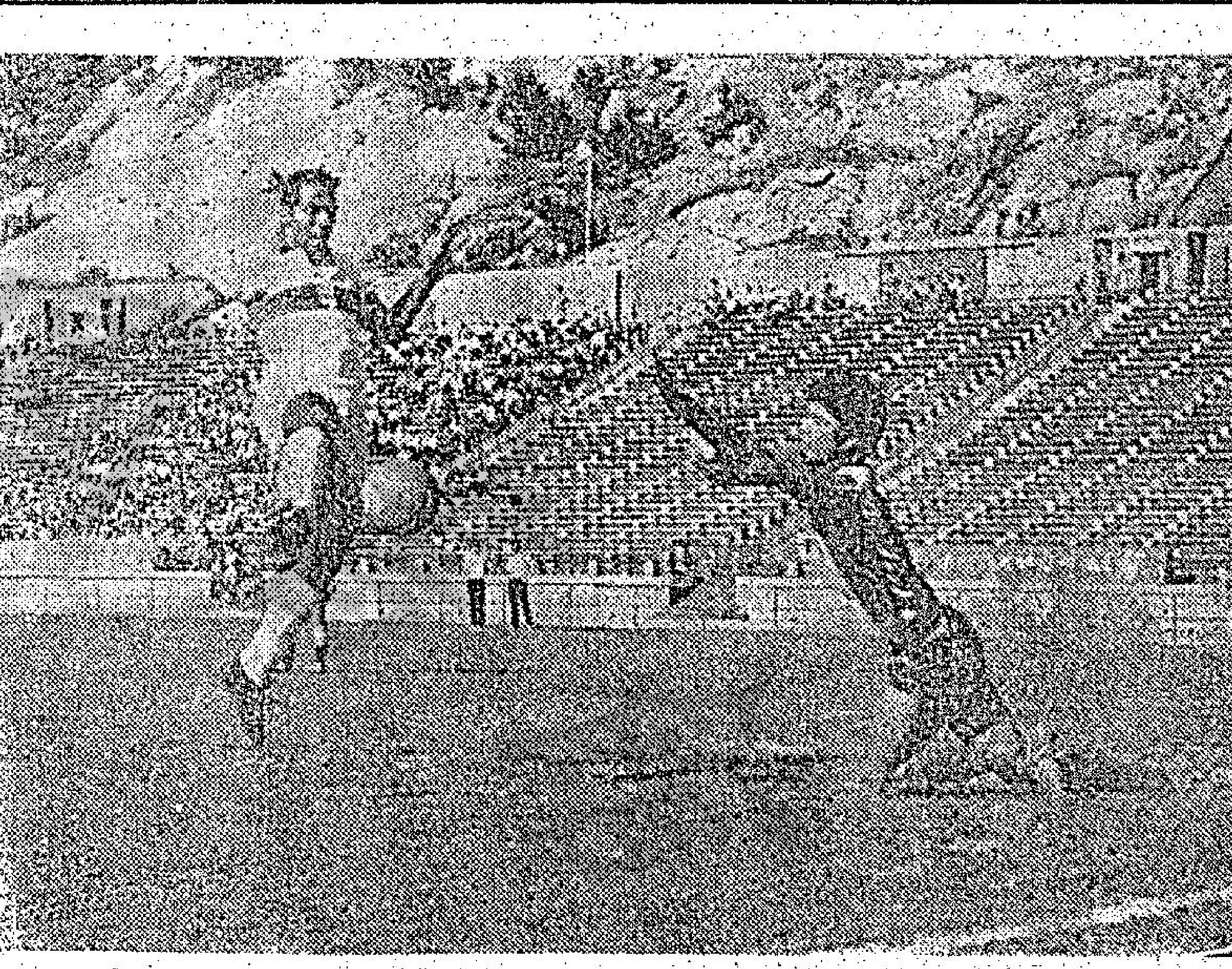
換邊後，華聯以陳長強替陳朝基。四分鐘，張天照射門，球越楣柱而過。旋客軍由亞方索遠射，球為何容與所接，七分鐘，城當奴在廿五碼外遠射，何容與將球托出界外，納度開角球，奧迪和頂高。十分鐘，費南道助關，球越野而去，十六分鐘，梅那傳球，巴尼奧放「冷箭」，何容與緊接來球，城當奴衝射，何容與衝出解圍，繼而花利亞傳球，城當奴

——何容與眼明手快，又球出界，納度開角球，奧迪和頂入，成二比零。

卅分鐘，客軍以亞美高上替巴利奧。華聯全力反攻。卅三分鐘，張子慧射門，球射出界，陳國雄於卅八分鐘及四十一分鐘曾兩度施遠射，但皮球為巴度所沒收，一直至終場，巴西隊以二比零取勝，兩陣陣容如下：

（奧拉利亞）
巴度
傑斯　城當奴　花利亞
美基路　亞方索　巴利奧
費南道
梅那　納度

（華聯隊）
廖錦明　何新華　陳錫祥
葉錦洪　何耀強　張子慧
曾意洪　陳朝基
張柏寧　張天明



巴西隊昨對華聯，其中一次客軍之鋒將與華聯守門何容與單對單，近門抽射，何容與奮身標出撲救，竟能確保不失。

網球圈

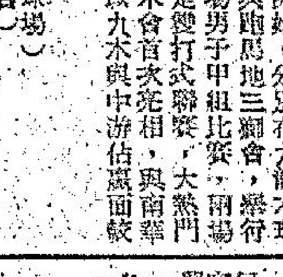
甲組網球團體賽
九木迎戰南華二 三獅對抗中游會

網總主辦之團體聯賽，今日為甲組賽期，下午五時開始，分別在九龍木球會與跑馬地三獅會，舉行兩場男子甲組比賽，兩場都是雙打式聯賽，大熱門九木會首次亮相，與南華副隊作戰，今天的比賽，以九木與中游佔贏面較高。茲錄賽序如下：

九木對南華㈡（九龍木球場）
三獅對中游（香港三獅會）

球國風雲 第四期出版

香港風（球國風雲）第四期經已出版，圖文更為精彩，每冊仍售五角，港九書報攤有售。



本期有榮譽對世界盃足球賽預測，談極湧球會商業化，球員職業化分析。三蘇的教仔打波求得上上資論，士心介紹保齡冠軍明德功史，球國拾趣，圖文並茂，本報特予推介。

參加亞運泳賽首期選拔
多項成績已達標準
沈氏姊妹更為突出

〔高雄十七日中央社電〕在高雄市煉油廠游泳池舉行的我國參加第六屆亞運會游泳代表第一期選拔賽今天上午揭幕，由於參加選拔的選手們泳技精湛，致力以赴，致成績輝煌，在已賽畢的數十項賽程中已共有二十四項達到第一期選拔的標準，其中并有多項大放異彩，打破了紀錄。國內游泳女子名將沈寶妮、沈倍妮姊妹，表現更為突出。沈寶妮在女子一百公尺蝶式中以一分十三秒三的佳績（第三期標準為一分十六秒五）打破紀錄。沈倍妮則在四百公尺自由式中以五分二十六秒五的佳績（第三期標準為五分三十秒）締造新紀錄，將來在亞運會中奪標小有希望。另一位來自台東的小妹妹十二歲的許玉雲，則表現出驚人的潛力，曾分別在一百公尺自由式，一百公尺蝶式，雙雙以佳績入選，能以時日再施以訓練，前途未可限量。

遠東保齡大賽準決賽
馮國忠衛冕告失手
司徒敬全輸個馬鼻
廖基、余福安、王一庭、楊華與馮惠權獲港澳區決賽權

遠東保齡大賽男子組準決賽（即賓士城場館決賽）已進行完畢，上屆香港冠軍馮國忠衛冕失敗，另一位大熱門司徒敬全，亦輸個「馬鼻」而名落孫山，而獲得港澳區決賽權的，計有廖基、余福安、王一庭、楊華，與馮惠權等五人。

他們十二局的平均分，在一百九十分以上，其中以廖基最突出，總分兩千三百四十六，平均每局一百九十五點五分。第二名余福安，兩千三百一十五分，平均每局一百九十三分。廖基與余福安，王一庭初時在甄別賽時，廖基排名第六，而入選名額只有五個，他自問打得並不差，平均分亦有一百八十九，只是別人打得更好而已，馮國忠的平均分亦不壞，仍有一百八十八分之多，不過，他倆應該有更佳的表現。

前屆香港冠軍余福安才得理想。初時患得患失，落後十三名以外，賽過一半之後，也不過第九，第九局之後追上第六，他全憑後勁好，後段打出水準，終後躍升第二位。王一庭初時表現平平，出閘時落後十四位，及後才慢慢追上。馮惠權的情況與王一庭相似，他勝在穩紮穩打。楊華絕大部份時間都在前列位置，成績起落不大。而令人可惜的是新秀羅倫牟，他一開始便打兩百卅六分遙領於前，六局結束後，平均分兩百零一以上，第七局仍然帶頭，可是體力不支，加上缺乏經驗，最後五局平均分不到一百六十，卒之降落第十名。是日由於高手雲集，爭持頗為激烈，過程亦多姿多采，司徒敬全雖然名落孫山，僅充當第一後備，但單局成績以他最高，最後一局打兩百四十三分，使從第九位（十一局）躍升第六名。

經過四海與賓士城兩間場館決賽後，港澳賽區的決賽者已全部產生，將於本星期日，在賓士城球場舉行港澳區決賽，以挑選男女冠軍赴曼谷參加遠東大賽。

參加週末開始港澳區決賽的香港名單亦已決定，男子計有張鶴洲、金漢、劉榮駒、麥禮武、馮華納、廖基、余福安、王一庭、楊華與馮惠權，女子計有黎如冰、馬海倫、曾慶謙、曾慶達、柏蘇沙、陳艷玲、安比莉、易悅莉、雅麗泰、與柏嘉絲娜。茲錄賓士城場館決賽結果如下：

㈠廖基，二三四六。
㈡余福安，二三一五。
㈢王一庭，二三一五。
㈣楊華，二二九四。
㈤馮惠權，二二七五。
㈥司徒敬全，二二七。
㈦馮國忠，二二四五。
㈧鄧高，二二二四。
㈨楊樹馨，二一九六。
㈩羅福牟，二一九六。
(十一)宮陰登，二一三八。
(十二)鍾炳耀，二一二二。
(十三)標比利，二一二零。
(十四)胡里民，二一一零。
(十五)周國柱，二零七。
(十六)布朗，二零七四。
(十七)嘉維路，二零三。
(十八)白鐵士打，二零零。
(十九)古馬，一九八六。
(二十)柏德遜，一九二。

田徑

本屆亞運田徑代表
我國決選標準確定

〔台北十七日訊〕中華民國參加第六屆亞洲運動會田徑代表決選標準，昨天上午經參加亞運籌備委員會幹事修正通過，以不低於上屆亞運會參加標準及上屆亞運各項第六名原則。田徑決選標準男女共三十二項，其中男子廿項，女子十二項，分列如下：

男子組
㈠百公尺十秒七。
㈡二百公尺廿一秒九。
㈢四百尺四十八秒八。
㈣八百公尺一分五十二秒三。
㈤一千五百公尺三分五秒一。
㈥五千公尺十五分正。
㈦一萬公尺卅二分正。
㈧百公尺高欄十四秒八。
㈨四百公尺中欄五十三秒五。
㈩三千公尺障礙賽九分十五秒。
(十一)跳高一公尺九十五。
(十二)跳高七公尺三十。
(十三)三級跳遠十五公尺。
(十四)撐竿跳高四公尺二十。
(十五)鉛球十四公尺四十。
(十六)鐵餅四十五公尺。
(十七)鐵球五十五公尺。
(十八)標槍六十五公尺五十二。
(十九)馬拉松兩小時三十分。
(二十)十項運動六千二百分。

女子組
㈠百公尺十二秒四。
㈡二百公尺二十五秒八。
㈢四百公尺五十八秒五。
㈣八百公尺二分二十三秒五。
㈤一千五百公尺五分正。
㈥一百公尺低欄十五秒。
㈦跳高一公尺五十七。
㈧跳遠五公尺六十。
㈨鉛球十二公尺八十。
㈩鐵餅四十一公尺。
(十一)標槍四十四公尺。
(十二)五項運動三千九百分。

亞米茄保齡 今日甄別

亞米茄與半島輪船公司聯合主辦之第四屆香港保齡大賽，定於今日開始甄別，下午六時半與九時，分兩輪在加山南華保齡場館進行，今明兩晚是五人混合隊之甄別賽。

一得之見

消防必圖重振雄風
爭奪季軍性質重要

電話消防四度碰頭，電話在甲組聯賽的最後一仗，仍有湔雪三敗之辱的意圖，適逢消防最近連續兩敗，今仗為爭奪季軍的主要關鍵，必圖重振雄風。故似有劇烈爭持，消防可勝難穩，倘若電話仍保持死纏爛打的作風，則頗有和局的可能。

消防與電話，本屆球季曾三度交鋒，金禧盃初賽消防以五比零取勝，甲組聯賽首循環，則贏二比一，職業聯賽勝一比零。雖然消防三次均取勝，但照比數看，已反映出電話到季中已逐漸進步，由於電話在甲組聯賽為廿一戰六勝六和九敗得十八分，此後勝負已無關重要，消防則為二十戰九勝六和五敗得廿四分。因為甲組聯賽季席的元朗為廿一戰得廿八分，第四位的東昇為賽畢廿二場而得廿六分，目前居於第五位的消防，倘今天勝電話，而將來再挫元朗，始能與元朗併列季軍，假如此役為電話迫和，則季軍將為元朗所獨享。本屆球季曾獲士丹利盾及銀盾兩次錦標「雙料亞軍」的消防，雖然對於能否獲得甲組聯賽季軍，本亦無關宏旨，惟為求挫電話，今天亦必力爭勝利。

自從消防於本月四日在甲組聯賽以二比三敗於南華，銀牌決賽「星消」之戰，朱柏和、馮興強未被派上陣，本月十日的爭霸戰，星島以二比零取勝而連得錦標，今天在甲組聯賽迄電話，消防的被「停賽」球員，將不會被派上陣，消防的攻守力可能受影響，張子慧及陳長強昨日曾替華聯戰巴西隊，經過昨天的苦戰，消防兩員前鋒的主將，能否演出平昔水準，仍有待於臨場始獲解答，倘仍有疲態，則前鋒的追攻力亦將減低，以實力而論，消防原勝一籌，惟有上述的原因，消防仍屬可勝難穩。

電話月來亦似陷入低潮，自從上月十一日以零比一敗於港會，本月六日在職業聯賽以一比六敗於怡和。看來電話在季末的演出亦屬平平，然而休息已逾十天的電話，據說在本屆球季的最後一仗，仍要踢一場「好波」，以期擊敗消防，湔雪三敗之辱，士氣仍甚堅決，然而，電話似乏取勝的力量，倘能求和已屬滿意。

台北對國際新聞協會表示

現形記

▼無限量支持　黃帝孫

▼可憐的爸爸　香山亞黃

▼頂住擋先　陳培

▼我個仔貼士奇準，我都保佢大！　華川作

▼不愧師傅　樂士作

園地公開。歡迎投稿